



medi GmbH & Co. KG Medicusstraße 1 · D-95448 Bayreuth

To Roszdravnadzor
From medi GmbH & Co. KG, Germany

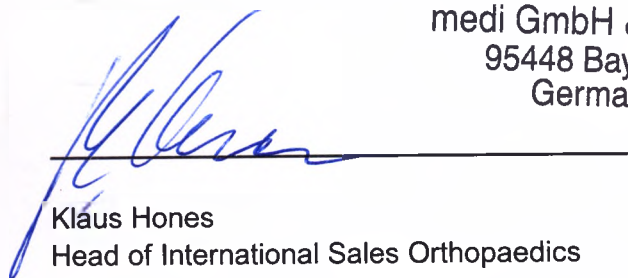
medi GmbH & Co. KG
Medicusstraße 1
95448 Bayreuth
Germany
phone +49 921 912-0
fax +49 921 912-57
medi@medi.de
www.medi.de

We send you the following document for a medical device registration in the Russian Federation:

Operational documentation for **Soft supports (corsets), fixing medical** in Russian.

Bayreuth, 20th November 2018

medi GmbH & Co. KG
95448 Bayreuth
Germany



Klaus Hones
Head of International Sales Orthopaedics

medi. ich fühl mich besser.

Urk.Rolle Nr. M 1921 / 2018
M / HW

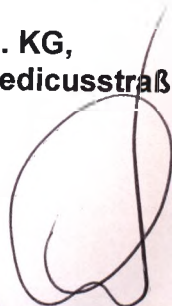
I hereby certify that the signature under this document was signed in my presence by:

Mr. Klaus H o n e s ,
born on 23th June 1972,
business address: Medicusstraße 1,
D-95448 Bayreuth,
personally known to me,

according to his statement here acting for

medi GmbH & Co. KG,
based in 95448 Bayreuth, Medicusstraße 1.

Bayreuth, den 20th November 2018



Markus Eberl, Notary



Эксплуатационная документация
на
Бандажи (корсеты) фиксирующие медицинские,
производства меди ГмбХ & Ко. КГ (medi GmbH & Co. KG)

Наименование изделия	Бандажи (корсеты) фиксирующие медицинские
Производитель	medi GmbH & Co. KG, Medicusstraße 1, 95448 Bayreuth, Germany
Разработчик	medi GmbH & Co. KG, Medicusstraße 1, 95448 Bayreuth, Germany
Место производства	- medi GmbH & Co. KG, Medicusstraße 1, 95448 Bayreuth, Germany - F.G.P. SRL, Via Alessandro Volta, 3, 37062 Dossobuono (VR), Italy

Назначение: Изделия предназначены для профилактики и лечения заболеваний и травм опорно-двигательного аппарата.

Показания, противопоказания, побочные действия, предупреждения и меры предосторожности для каждого варианта исполнения представлены в Приложениях 1-8.

Область применения: Ортопедия

Потенциальный потребитель:

- Спортсмены
- Лица, перенесшие операции (на суставах и позвоночнике) по поводу травм или заболеваний
- Лица, страдающие от воспаления суставов и мягких тканей вокруг суставов в результате травм или заболеваний
- Беременные

Описание изделий, их технические характеристики и основные принципы работы представлены в Приложениях 1-8.

Изделие является нестерильным и многоразового использования.

Рекомендации по применению представлены в Приложениях 1-8.

Перечень применимых стандартов:

- ❖ 93/42/ЕЭС, Директива Совета ЕС по медицинским изделиям.

Условия применения и эксплуатации:

- температурный диапазон эксплуатации: от -30°C до +40°C;
- относительная влажность: от 30% до 97%.

Изделие применяется по назначению врача.

Условия хранения и транспортирования:

Условия хранения: в заводской упаковке, температура помещения – 18-22°C; влажность - не более 60%.

Условия транспортировки: перевозка в мягкой или полужесткой таре. При необходимости используется обвязка, которая обеспечивает защиту упаковки и груза от повреждающего воздействия факторов внешней среды. Предпочтительна транспортировка в закрытых фургонах и/или прицепах. Допустимый диапазон температуры окружающей среды во время транспортировки: от -30°C до 40°C.

Расшифровка символов маркировки на упаковке:

Знак CE, удостоверяющий, что продукт соответствует основным требованиям директивы ЕС	
Знак «Гарантийный срок реализации»	
Знак «Обратитесь к инструкции по применению»	
Знак «Экологическая упаковка»	

Расшифровка символов маркировки на изделии:

Различные варианты исполнения имеют различные рекомендации по чистке и уходу. На изделия могут быть нанесены следующие знаки (по применимости).

	Ручная стирка в теплой воде
	Машинная стирка при температуре воды 30°C
	Не отбеливать
	Для сушки не использовать сушильные машины
	Не гладить
	Не применять химчистку

Сведения по утилизации

Изделия можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.
Классификация медицинских отходов по СанПиН 2.1.7.2790-10:

Данное медицинское изделие относится к классу А - эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам.

Класс опасности медицинских отходов в зависимости от их морфологического состава: А.

Срок службы: 6 месяцев

Срок годности: 42 месяца

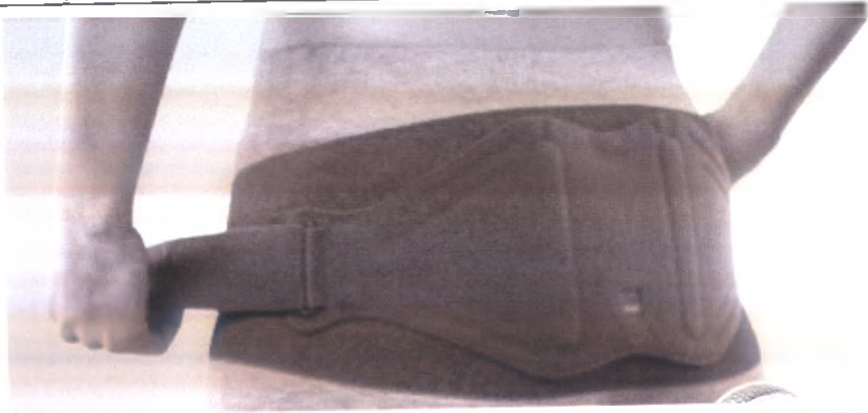
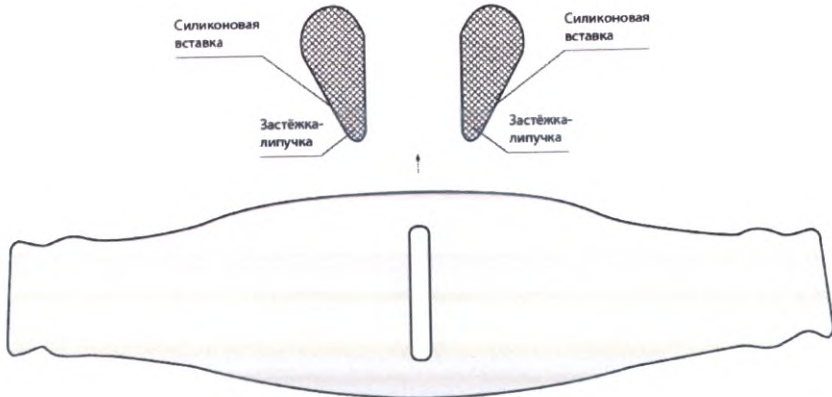
Гарантийные обязательства, ответственность производителя, гарантийный срок.

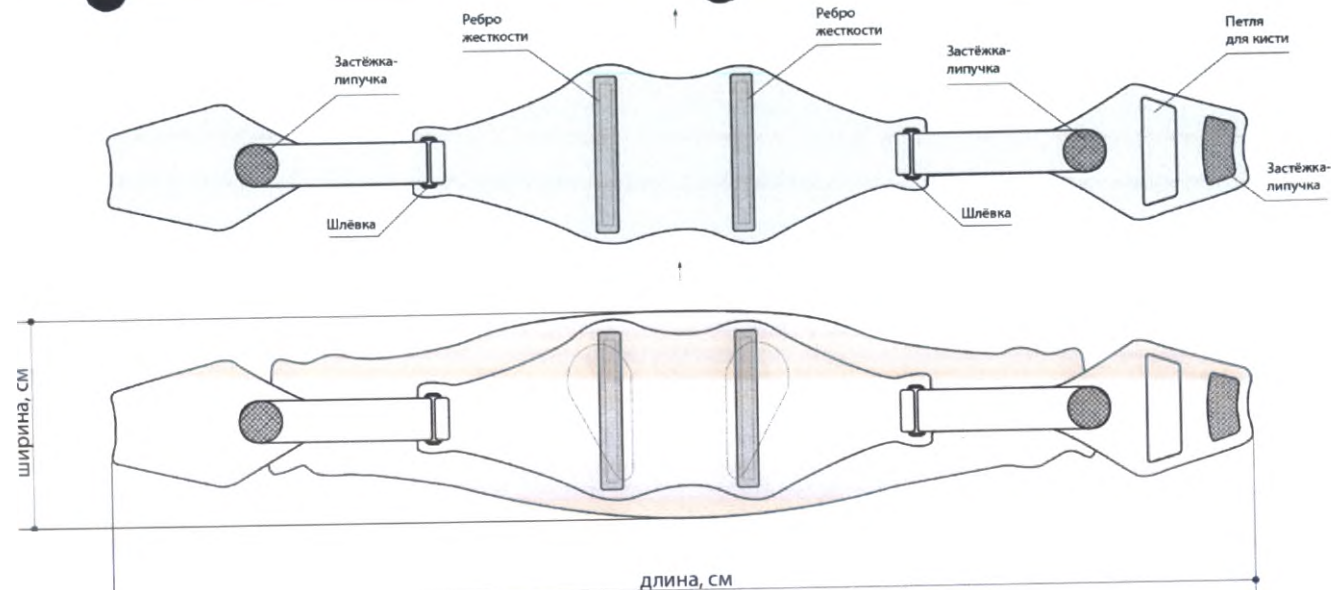
Производитель гарантирует, что при соблюдении условий транспортировки, хранения и применения изделия в соответствии с инструкцией по назначению, предусмотренному производителем, правил эксплуатации и правил по уходу за изделием, изложенных в инструкции, прилагаемой к каждому изделию, характеристики изделия будут соответствовать заявленным в эксплуатационной документации в течение 6 месяцев.

Адрес для обращения: ООО «МЕДИ РУС», 121609, Москва, ул. Осенняя, дом 4, корп. 1, пом. П 42.

Бандажи (корсеты) поясничные

Lumbamed sacro	
Показания	• Артроз крестцово-подвздошного сочленения • Синдром крестцово-подвздошного сочленения • Нестабильность крестцово-подвздошного сочленения • Блокирование крестцово-подвздошного сочленения, в том числе рецидивирующее • Миалгия и тендопатия поясничной области • Нестабильность тазового кольца • Синдром оперированного позвоночника • Рецидивирующая мио- и тендопатия (прямой мышцы живота, грушевидной мышцы) • Симфизиолиз и разрыв симфиза • Люмбоишиалгия • Люмбаго • Люмбаго в сочетании с сакроилеитом • Хронические боли в пояснично-крестцовом отделе
Противопоказания	До настоящей о времени не выявлено.
Принцип действия	За счет увеличения давления внутри брюшной полости и поддержки мускулатуры туловища происходит разгрузка пояснично-крестцового отдела позвоночника, что приводит к уменьшению болевого синдрома. Специальные силиконовые вставки массируют область крестцово-подвздошного сустава.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При чрезмерном натяжении бандажа в отдельных случаях возможно сдавление кровеносных сосудов и нервных волокон. При наличии заболеваний, особенно воспалительных (гипертермия, покраснение, отечность), или повреждений кожи в области наложения бандажа изделие можно использовать только после консультации с врачом.
Рекомендации по применению	Максимальная эффективность изделия достигается во время физической активности. В целом изделие можно использовать в течение всего дня. Однако вы можете ограничивать время использования, ориентируясь на собственные потребности и ощущения. Изделие следует снимать перед длительными промежутками времени в состоянии покоя (например, если вы планируете долго сидеть, ехать в автомобиле или спать). При появлении сильной боли или неприятных ощущений во время ношения изделия немедленно снимите его и обратитесь к своему врачу или консультанту в магазине медтехники, в котором изделие было приобретено. Изделие можно использовать в воде. После этого тщательно промойте изделие в чистой воде. Соблюдайте указания по уходу за изделием.
Рекомендации по уходу	Перед стиркой силиконовые вставки следует снять. При необходимости силиконовые вставки можно очистить с помощью влажной ткани. Перед стиркой застегивайте все застёжки с липучками. Смазки, масла, лосьоны и мази могут негативно повлиять на свойства материала и нарушить эффект Clima Comfort. Остатки мыла могут привести к раздражению кожи и износу материала. • Рекомендуется стирать вручную с использованием моющего средства с нейтральным pH, или в стиральной машине в режиме деликатной стирки с мягким моющим средством без ополаскивателя при температуре 30° C

		• Сушить на воздухе. • Не отбеливать. • Не гладить. • Не подвергать химчистке.				
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить.				
Внешний вид						
Размеры	Длина, см	77±3.9	87±4.4	99±5	112±5.6	126±6.3
	Ширина, см	17±0.8	17±0.8	17±0.8	18±0.8	18±0.8
	Высота, см	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2
Масса, г		220±11	235±12	250±13	270±14	290±15
Модель/Размер		I	II	III	IV	V
Описание/Конструкция						



На полотне бандажа в тканевых карманах (см. рисунок) расположены два ребра жесткости 110 x 10 x 2 мм (погрешность $\pm 5\%$) из полиэтилена марки 10803-020, предел прочности на разрыв не менее 12,2 МПа, разрывное удлинение не менее 550 %. На внутренней поверхности полотна с помощью застежек липучек 20 x 80 мм (погрешность $\pm 5\%$) укреплены две вставки 65 x 120 мм (погрешность $\pm 5\%$) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. К основному полотну с помощью застежки-липучки в прикраске ребер жесткости 110 x 10 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 9 Н прикреплено дополнительное полотно 410 x 160 мм (погрешность $\pm 5\%$). На краях дополнительного полотна расположены шлевки из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. С помощью ремней 310 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$) из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %, к дополнительному полотну прикреплены панели застежки. Ремни фиксируются с помощью застежек-липучек диаметром 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 20 Н. Панели фиксируются друг к другу с помощью застежки-липучки 20 x 65 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 22 Н. На правой панели застежки для с помощью термошва закреплена петля для кисти 35 x 90 мм (погрешность $\pm 5\%$).

Цвет (краситель)		Серый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1638)						
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Эластан	Вискоза	Полиуретан	Полиэтилен	Силикон
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Spandex DuPont	PHK-pulps	Pellethane 2363-55DE	10803-020	Silicone 401
	% содержание	36	15	12	7	23	2	5

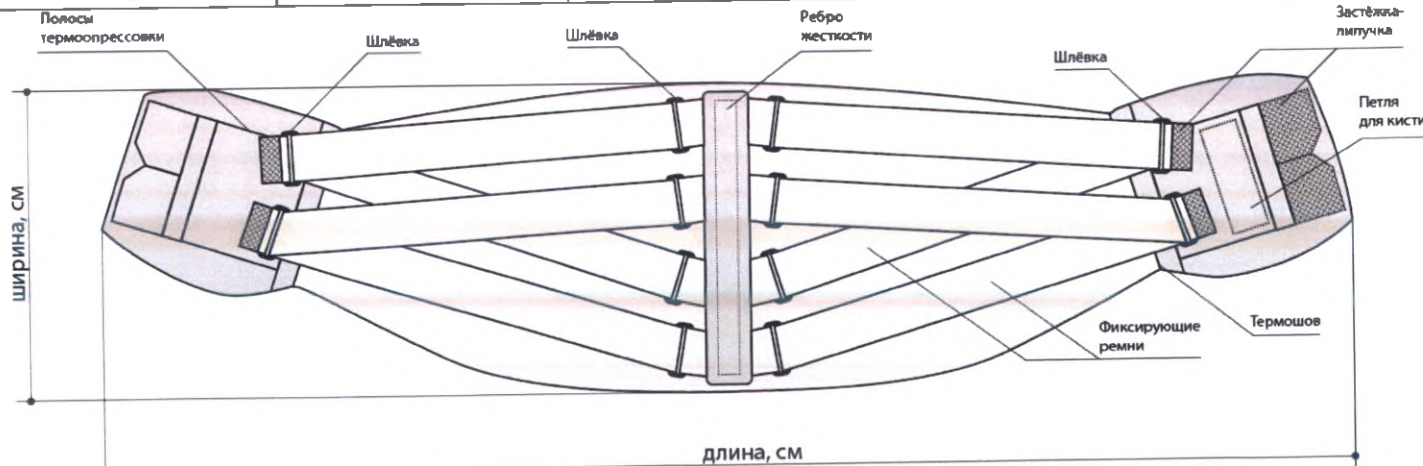
Lumbamed facet

Показания	• Артроз фасеточного сустава • Протрузия или грыжа межпозвоночного диска • Тяжелые случаи люмбаго (люмбоишиалгии) • Люмбаго • Люмбаго с участием крестцово-подвздошного сустава • Хронические боли в люмбосакральной области • Спондилезы без соскальзывания позвонков • Спондилолистез • Мышечный дисбаланс • Нестабильность сегментов • Люмбальный стеноз спинномозгового канала
Противопоказания	Побочные эффекты для всего организма в настоящее время неизвестны. Однако слишком плотное прилегание вспомогательных средств, например, бандажей, может в отдельных случаях привести к появлению местных признаков сдавливания или к сужению кровеносных сосудов или нервов. Поэтому при наличии перечисленных ниже обстоятельств необходимо перед применением вспомогательных средств проконсультироваться с врачом. • Заболевания или повреждения кожи в области применения, прежде всего, при воспалительных явлениях (чрезмерное нагревание, отек или покраснение). Сочетание с другими изделиями необходимо заранее оговаривать с лечащим врачом.
Принцип действия	Действие Lumbamed facet основано на сочетании давления манжеты и системы усиливающих давление натяжных ремней. За счет сжатия брюшной полости и поддержки мускулатуры туловища происходит разгрузка пояснично-крестцового отдела позвоночника, что приводит к уменьшению болевого синдрома. Четыре фиксирующих ремня вместе с дорсальными точками крепления в области таза и в верхней части пояснично-крестцового отдела позвоночника формируют двустороннюю трехточечную систему. Благодаря индивидуальному регулированию давления эта трехточечная система усиливает эффект устранения лордоза. Обычно ортез можно носить целый день. Специальный покрыв в области пахового изгиба (зона комфорта) в значительной степени способствует правильной и удобной посадке бандажа. Продолжительность ношения определяется, исходя из индивидуальных потребностей.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима при заболеваниях и повреждениях кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение).
Рекомендации по применению	• (Рис. 1) Перед тем как надевать ортез, ослабьте ремни, чтобы избежать чрезмерного натяжения во время надевания. Для этого разъедините застежки-липучки на ремнях и снова закрепите их в более свободном положении на вельюровом покрытии ремня. • (Рис. 2) На этикетке, прикрепленной на внутренней стороне правой застежки, имеется указание по правильному надеванию ортеза (кромка пурпурного цвета обращена вверх). • (Рис. 3) Сначала вставьте левую руку во внутреннюю петлю левой стороны застежки. • (Рис. 4) Оберните бандаж вокруг туловища и с помощью этикетки еще раз проверьте правильность наложения (кромка пурпурного цвета обращена вверх). • (Рис. 5) Затем проденьте правую руку в наружную петлю правой стороны застежки. • (Рис. 6+7) Стяните обе стороны застежки посередине, так чтобы они застегивались максимально широко,

располагаясь равномерно друг над другом. Застегивая бандаж, следите за тем, чтобы опора для спины располагалась по центру. Ортез сидит правильно, если нижняя кромка застежки находится точно над лобковой костью (см. рис. 8).

- (Рис. 8+9) Сначала разъедините застежки-липучки двух нижних натяжных ремней и равномерно потяните их вперед. Вы можете самостоятельно регулировать натяжение с учетом индивидуальных потребностей и болевых ощущений.
- (Рис. 10+11) Таким же образом отрегулируйте верхние фиксирующие ремни.
- Указание для техника: (Рис. 12) Длину можно индивидуально скорректировать, обрезав ремень в месте крепления Y-образной застежки-липучки.



Рекомендации по уходу		Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. Не удаляйте пятна бензином или химическими чистящими средствами. Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке				
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить.				
Внешний вид						
Размеры	Длина, см	77±3.9	87±4.4	99±5	112±5.6	126±6.3
	Ширина, см	27±1.4	29±1.5	31±1.6	33±1.7	35±1.8
	Высота, см	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2
Масса, г		330±16.5	345±17.3	360±18	380±19	410±20.5
Модель/Размер		I	II	III	IV	V
Описание/Конструкция		 На полотне бандажа в тканевом кармане по центру расположено ребро жесткости 170 x 10 x 2 мм (погрешность ±5 %) из полиэтилена марки 10803-020, предел прочности на разрыв не менее 12,2 МПа, разрывное удлинение не менее 550 %. Правая и				

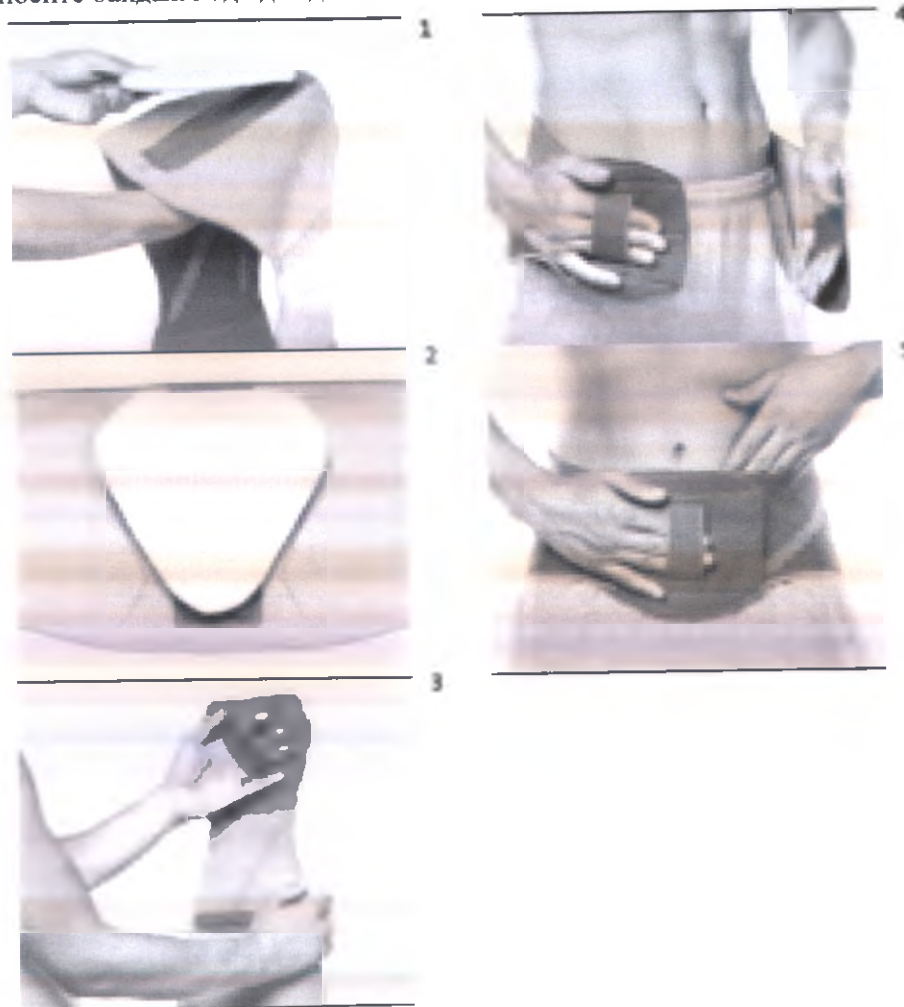
		левая панели размером 164 x 160 мм (погрешность $\pm 5\%$) изготовлены из шовного полиамида марки Domamid 6/6, и имеют ребра жесткости, созданные путем термической обработки материала, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %. Панели прикреплены к полотну бандажа термошвом длиной 138 мм и толщиной 1,6 мм (погрешность $\pm 5\%$). прочность шва на разрыв не менее 172 МПа, разрывное удлинение не менее 15 %. На правой панели расположена застежка-липучка с треугольным вырезом посередине, размер липучки 110 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 19 Н. На правой панели застежки расположена петля для кисти размером 85 x 40 мм (погрешность $\pm 5\%$), изготовленная из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %. От кармана с шиной к панелям застежки идут две пары ремней шириной 50 мм, длина которых регулируется с помощью шлевок, изготовленных из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. Ремни фиксируются на передних панелях с помощью застежек-липучек 30 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 17 Н.			
Цвет (краситель)		Серый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1638)			
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Эластан	Полиэтилен
	Марки	Domamid-6/6	Trevira cs	Spandex DuPont	10803-020
	% содержание	62	22	15	1

Lumbamed plus E+motion

Показания	• Боли в нижней части спины, обусловленные повреждением межпозвонковых суставов • Постуральный и мышечный дисбалансы в поясничной области • Состояние после дискэктомии • Повреждения связок позвоночника • Легкая структурная недостаточность позвоночного столба, в том числе ассоциированная с дегенеративными изменениями суставов, спондилез и остеоартрит позвоночника • Воспаление крестцово-подвздошного сочленения
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Принцип действия	Принцип действия Lumbamed plus E+motion поддерживает поясничный отдел позвоночника, ощутимо снижает нагрузку на эту область и облегчает боль. Вставка Vario-Flex стабилизирует крестцово- подвздошное и пояснично-крестцовое сочленения. В комбинации с компрессионным эффектом ткани Vario-Flex стимулирует метаболизм и уменьшает мышечное напряжение.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима при заболеваниях и повреждениях кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение).
Рекомендации по применению	Для максимального лечебного эффекта Lumbamed plus E+motion следует носить регулярно. Если лечащий врач не порекомендовал иначе, не носите бандаж более 8 часов подряд. Возобновить использование бандажа можно после двухчасового перерыва. • Наденьте чехол на вставку Vario-Flex и прикрепите ее к полосе между двух ребер жесткости на задней части бандажа так, как Вам было рекомендовано Вашим врачом (рис.1/2). В положении сидя вставка Vario-Flex должна находиться как минимум на 1 см выше горизонтальной поверхности сиденья.

Придерживая бандаж левой рукой за петлю на внутренней поверхности, оберните его вокруг талии (рис.3/4). Потяните правой рукой за петлю на наружной стороне бандажа, чтобы ровно закрепить застежку (рис.5).

- Опустите бандаж вниз, расположив нижний край изделия чуть выше паховых складок. Всегда носите бандаж под одеждой.



Рекомендации по уходу

Перед стиркой отсоедините вставку Vario-Flex и застегните бандаж. Протрите вставку Vario-Flex влажной тканью. Масла, лосьоны и мази могут повредить материал и привести к снижению эффекта Clima Comfort.

- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.

- Не отбеливать.
- Сушить на воздухе.
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.

Обслуживание и ремонт

Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить.

Внешний вид



Размеры

Длина, см

75±3.8

85±4.3

97±4.9

110±5.5

124±6.2

Ширина, см

23±1.2

24.5±1.2

26±1.3

28±1.4

30±1.5

Высота, см

1±0.1

1±0.1

1±0.1

1±0.1

1±0.1

Масса

274±13.7

290±14.5

320±16

345±17.3

365±18.3

Модель/Размер

I

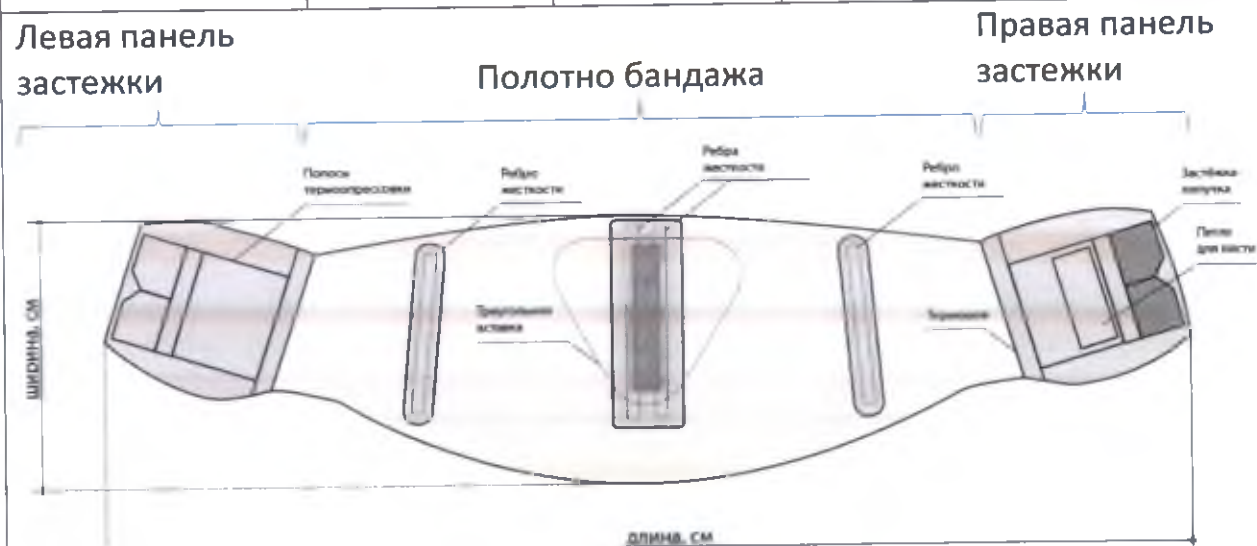
II

III

IV

V

Описание/Конструкция



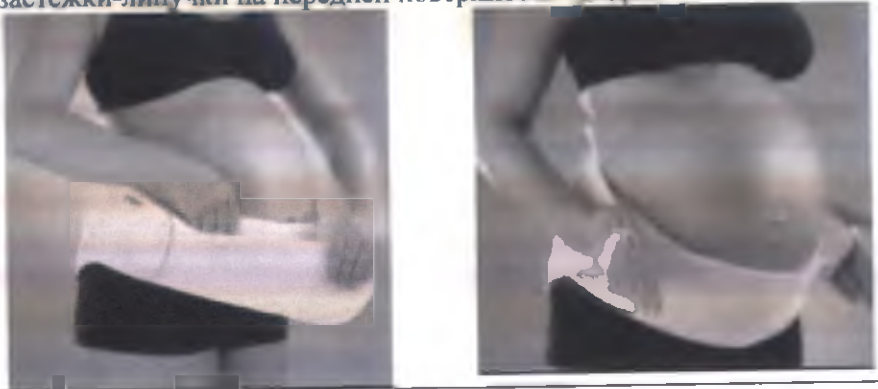
		На полотне бандажа в тканевых карманах (см. рис. 1) расположено четыре ребра жесткости 150 x 7 x 2 мм (погрешность $\pm 5\%$) из полиэтилена марки 10803-020, предел прочности на разрыв не менее 12,2 МПа, разрывное удлинение не менее 550 %. По центру полотна бандажа расположена массажная вставка треугольной формы (180 x 160 x 9 мм) (погрешность $\pm 5\%$) из полиуретана марки Pellethane 2363-55DE, предел прочности на разрыв не менее 47,6 МПа, разрывное удлинение не менее 390 %. Массажная вставка прикреплена к полотну бандажа с помощью застежки-липучки размером 110 x 20 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 8 Н. Правая и левая панели размером 164 x 160 мм (погрешность $\pm 5\%$) изготовлены из полиамида марки Domamid 6/6, и имеют ребра жесткости, созданные путем термической обработки материала, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %. Панели прикреплены к полотну бандажа термошвом длиной 138 мм и толщиной 1,6 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность шва на разрыв не менее 172 МПа, разрывное удлинение не менее 15 %. На правой панели расположена застежка-липучка с треугольным вырезом посередине, размер липучки 110 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 19 Н. На правой панели застежки расположена петля для кисти размером 85 x 40 мм (погрешность $\pm 5\%$), изготовленная из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %.					
Цвет (краситель)		Лазурный с оранжевым орнаментом (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1624 и JAC 1604)					
Состав	Материал	Полиамид	Полиуретан	Полиэтилен	Полиэстер	Эластан	Шерсть
	Марка	Domamid-6/6	Pellethane 2363-55DE	10803-020	Trevira cs	Spandex DuPont	100% шерсть мериноса
	% содержание	35	18	12	10	15	10

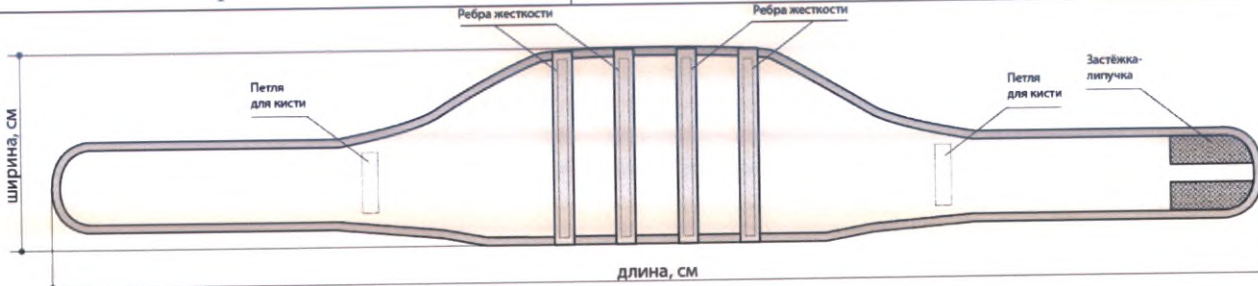
ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандаж (корсет) для беременных

protect.Maternity belt

Показания	Боли в пояснице во время беременности
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	Поясничный бандаж protect.Maternity belt может быть использован только в случае отсутствия заболеваний и повреждений кожи непосредственно в области применения бандажа.
Принцип действия	Снижение нагрузки на переднюю брюшную стенку, таз и позвоночник путем регулируемого натяжения бандажа.
Рекомендации по применению	• Поместите пояс для беременных на бедра и разместите его таким образом, чтобы ребра жесткости располагались симметрично относительно позвоночника. Затем застегните оба конца впереди под брюшной стенкой (фото 1). • Убедитесь, что пояс хорошо сидит и не мешает ходить или сидеть. • Просуньте кисти рук в петли с обеих сторон бандажа (фото 2) Достигнув необходимого натяжения, зафиксируйте застёжки-липучки на передней поверхности бандажа. 
Рекомендации по уходу	Перед стиркой застегните застёжки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства medi clean или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить.

Внешний вид							
Размеры	Длина, см	114±5.7		130±6.5		150±7.5	
	Ширина, см	22.5±1.1		25±1.3		27.5±1.4	
	Высота, см	0.9±0		0.9±0		0.9±0	
Масса, г		175±8.8		195±9.8		215±10.8	
Модель/Размер		1		2		3	
Описание/Конструкция		 На полотне бандажа в тканевых карманах (см. рисунок) расположено четыре ребра жесткости 177 x 7 x 2 мм (погрешность ±5 %) из полиэтилена марки 10803-020, предел прочности на разрыв не менее 12,2 МПа, разрывное удлинение не менее 550 %. К полотну бандаж справа и слева пришиты петли для кистей 23 x 105 мм (погрешность ±5 %) из хлопковой ткани (первый сорт, класс А), предел прочности на разрыв не менее 35 МПа, разрывное удлинение не менее 14%. На правом краю бандажа расположено две застежки-липучки 103 x 43 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 16,0 Н.					
Цвет		Белый					
Состав	Материал	Искусственная кожа	Полиамид	Полиэстер	Хлопок	Эластан	Полиэтилен
	Марка	Полиуретан Pellethane 2363-55DE	Domamid-6/6	Trevira cs	первый сорт, класс А	Spandex DuPont	10803-020
	% содержание	2	30	56	5	5	2

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандажи на локтевой сустав

Epicomed E+motion

Показания	Латеральный и медиальный эпикондилиты • Вывих в локтевом суставе • Выпот в суставе и его отек вследствие артрита или остеоартрита • «Локоть теннисиста», «локоть игрока в гольф» • Хроническое послеоперационное или посттравматическое воспаление
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При появлении боли или дискомфорта во время использования изделия его необходимо снять и проконсультироваться с врачом. Следует проконсультироваться у врача перед применением изделия в следующих случаях: • Повреждения кожи в области соприкосновения с изделием, особенно в случае наличия признаков воспаления (повышенная температура, опухоль или покраснение). • Нарушения чувствительности или кровоснабжения предплечья или кисти. • Нарушения лимфатического оттока и опухоли мягких тканей ноги неизвестного происхождения. Также следует проконсультироваться с доктором в случае, если Вы собираетесь комбинировать Epicomed с другими компрессионными изделиями. В принципе, бандажи и ортезы, прилегающие к туловищу слишком плотно, могут быть причиной местного сдавления тканей, либо, что бывает значительно реже, сужения кровеносных сосудов или ущемления нервов.
Принцип действия	Силиконовые вкладыши и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом. Дополнительный фиксирующий ремень уменьшает мышечное и сухожильное напряжение в области надмыщелков, что устраняет болевой синдром и создает функциональный покой для лечения эпикондилитов без ограничения подвижности локтевого сустава.

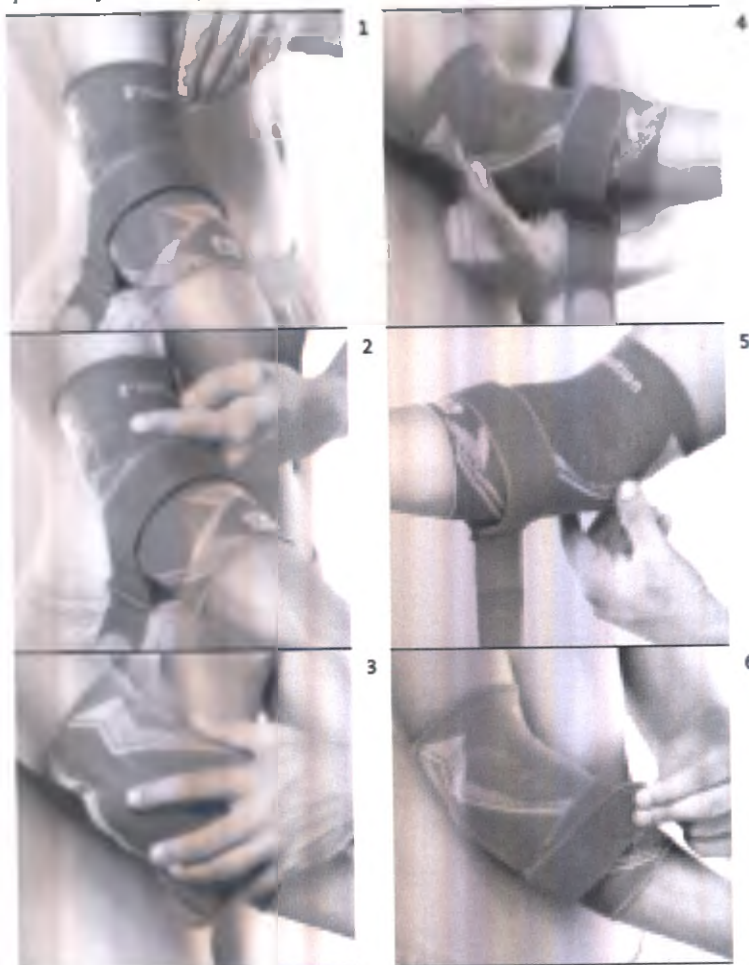
Рекомендации по применению

Для максимального лечебного эффекта Еrisomed следует носить регулярно и сочетать с физическими упражнениями. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать.

Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе.

- Перед надеванием бандажа расстегните застежку-липучку на удерживающем ремешке. Возьмите бандаж за верхний край. Надевайте бандаж через кисть и предплечье. Натяните бандаж на локоть так, чтобы «зона комфорта» располагалась над локтевым сгибом. Бандаж занял правильное положение, если шов на внешней стороне бандажа проходит по середине локтя, а наружный и внутренний надмыщелки можно прощупать через отверстия в силиконовых вкладышах (рис. 1-5).

- Фиксирующий ремень позволяет индивидуально регулировать уровень давления на мышцы. Это особенно удобно, если Вы регулярно совершаете движения в локтевом суставе по время работы или занятий спортом. Застежка-липучка обеспечивает простоту манипуляций с ремешком, даже когда бандаж уже надет (рис. 6).



Рекомендации по уходу

Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. Ополаскиватели, жиры, масла, лосьоны, мази и остатки мыла могут оказывать агрессивное влияние на материал, нарушить эффект Clima Comfort и привести к раздражению кожи.

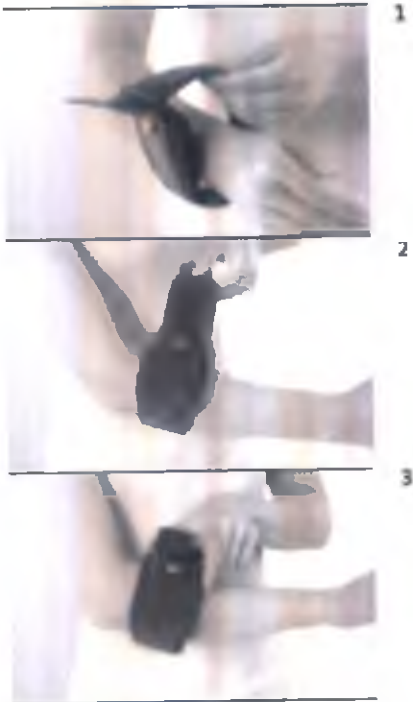
- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30°C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.
- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.
- Не гладьте.
- Не подвергать химической чистке.

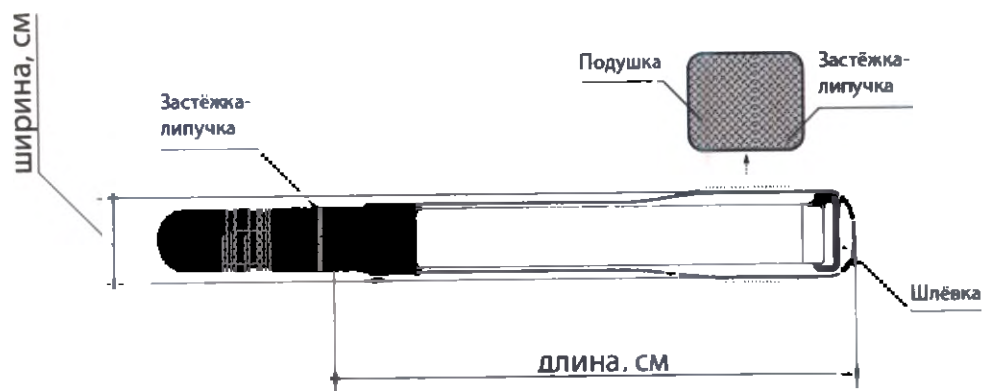
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить				
Внешний вид						
Размеры	Длина, см	21±1.1	22±1.1	23±1.2	24±1.2	25±1.3
	Ширина, см	10±0.5	10.5±0.5	11±0.6	11.5±0.6	12±0.6
	Высота, см	1±0.1	1±0.1	1±0.1	1±0.1	1±0.1
	Масса, г	90±4.5	95±4.8	101±5.1	106±5.3	108±5.4
Модель/Размер		I	II	III	IV	V
Описание/Конструкция		 В специальных карманах бандажа, расположенных в проекции мыщелков плечевой кости, находятся кольцевидные вставки 138 x 43 x 5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. В средненижней части манжеты расположен фиксирующий ремень 340 x 40 мм (погрешность ±5 %), из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %. На конце ремня расположена застёжка-липучка 30 x 40 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 8,0 Н.				
Цвет (краситель)		Лазурный с оранжевым орнаментом (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1624 и JAC 1604)				
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Эластан	Силикон	
	Марка	Domamid-6/6	Trevira es	Spandex DuPont	Silicone 401	
	% содержание	45	25	15	15	

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

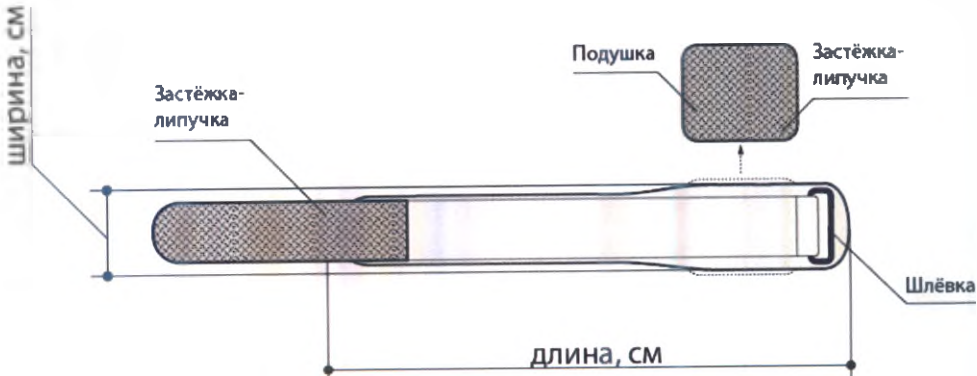
При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандажи на предплечье

medi elbow strap	
Показания	• Эпикондилиты • «Локоть теннисиста» или «локоть игрока в гольф»
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	Изделие необходимо применять исключительно для ортезного лечения мест прикрепления мышц; оно предназначено только для использования при отсутствии повреждений на коже.
Принцип действия	Фиксирующий ремень уменьшает мышечное и сухожильное напряжение в области надмыщелков плеча, что устраняет болевой синдром и создает функциональный покой для лечения эпикондилитов без ограничения подвижности локтевого сустава.
Рекомендации по применению	Только регулярное использование гарантирует оптимальный медицинский эффект. • Расстегните ремень. Поместите бандаж на предплечье приблизительно на 3 см ниже локтевого сгиба. Проденьте ремень через шлевку, плотно зафиксируйте застежку-липучку. 
Рекомендации по уходу	Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить.

Внешний вид				
Размеры	Длина, см	40±2		
	Ширина, см	7±0,4		
	Высота, см	0,5±0		
Масса, г		40±2		
Модель/Размер		universal		
Описание/Конструкция		 К полотну бандажа с внутренней стороны с помощью застёжки-липучки 80 x 70 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 25 Н, прикреплена подушка 80 x 70 x 12 мм (погрешность ±5 %) из полиуретана марки Pellethane 2363-55DE, предел прочности на разрыв не менее 47,6 МПа, разрывное удлинение не менее 390 %. На одном конце полотна бандажа расположена шлевка 60 x 20 x 4 мм (погрешность ±5 %) из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. На другом конце полотна бандажа расположена застёжка-липучка 145 x 40 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 17,0 Н.		
Цвет (краситель)		Темно-синий (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1625)		
Состав	Материал	Лайкра	Полиуретан	Полиамид
	Марка	Lycra 130 DuPont	Pellethane 2363-55DE	Domamid 6/6
	% содержание	92	5	3

protect.Epi strap	
Показания	• Эпикондилиты • «Локоть теннисиста», «локоть игрока в гольф»
Противопоказания	Окклюзионные заболевания вен предплечья.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	Изделие необходимо применять исключительно для ортезного лечения мест прикрепления мышц; оно предназначено только для использования при отсутствии повреждений на коже.
Принцип действия	Фиксирующий ремень уменьшает мышечное и сухожильное напряжение в области надмышцелков плеча, что устраняет болевой синдром и создает функциональный покой для лечения эпикондилитов без ограничения подвижности локтевого сустава.

Рекомендации по применению		• Растегните ремень. • Расположите бандаж на предплечье приблизительно на 3 см ниже локтевого сустава. Черная прокладка должна располагаться на наружной поверхности предплечья. • Прodeв ремень через шлевку, плотно зафиксируйте застежку-липучку
Рекомендации по уходу		Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить
Внешний вид		
Размеры	Длина, см	23±1.2
	Ширина, см	12±0.6
	Высота, см	0.5±0
Масса, г		50±2.5
Модель/Размер		universal
Описание/конструкция		 К полотну бандажа с внутренней стороны с помощью застежки-липучки 70 x 60 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 22 Н, прикреплена подушка 70 x 60 x 12 мм (погрешность ±5 %) из неопрена марки Neoprene 842a, предел прочности на разрыв не менее 39,6 МПа, разрывное удлинение не менее 720 %. На одном конце полотна бандажа расположена шлевка 60 x 20 x 4 мм (погрешность ±5 %) из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. На другом конце полотна бандажа расположена застежка-липучка 140 x 40 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 17,0 Н.

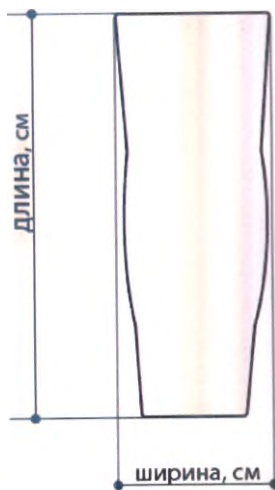
Цвет (краситель)		Черный (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1639)		
Состав	Материал	Неопрен	Полиамид	Эластан
	Марка	Neoprene 842a	Domamid-6/6	Spandex DuPont
	% содержание	87	5	8

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандажи на коленный сустав

medi elastic knee support 601	
Показания	• Растяжение связок коленного сустава • Отек и выпот в полости сустава • Воспаление (при ревматизме, остеоартрите)
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия (неподходящего по размеру) возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Ребра жесткости благодаря своему расположению по бокам от сустава оказывают моделирующее действие на паттерн движения коленного сустава. Локальное давление активизирует рецепторные поля, что уменьшает болевые ощущения и улучшает микроциркуляцию.
Рекомендации по применению	Максимальная эффективность бандаж достигается во время физической активности. Бандаж можно носить в течение всего дня. Однако вы можете ограничивать время использования, ориентируясь на собственные потребности и ощущения. Бандаж следует снимать перед длительными промежутками времени в состоянии покоя (например, если вы планируете долго сидеть, ехать в автомобиле или спать). При появлении сильной боли или неприятных ощущений во время ношения изделия немедленно снимите его и обратитесь к своему врачу. Соблюдайте указания по уходу за изделием.
Рекомендации по уходу	Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

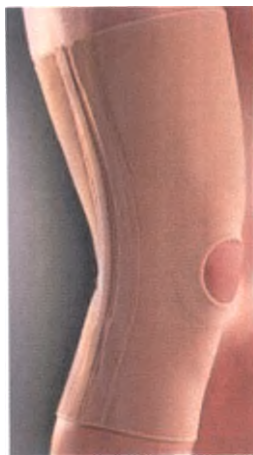
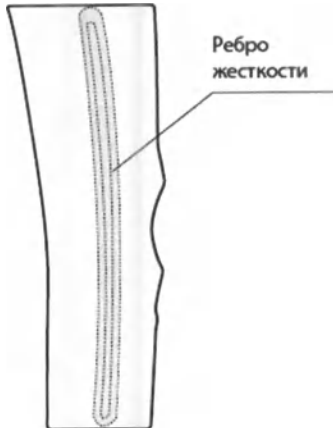
Внешний вид								
Размеры	Длина, см	25±1.3	27±1.4	29±1.5	31±1.6	34±1.7	37±1.9	40±2
	Ширина, см	14±0.7	15.5±0.8	17±0.9	18.5±0.9	20±1	21.5±1.1	23±1.2
	Высота, см	0.9±0	0.9±0	0.9±0	0.9±0	0.9±0	0.9±0	0.9±0
Масса, г		40±2	44±2.2	49±2.5	55±2.8	61±3.1	67±3.4	73±3.7
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII
Описание / Конструкция		ВИД СПЕРЕДИ				ВИД СБОКУ		
								
		В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 12 x 3 мм (погрешность ±5 %) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %.						
Цвет (краситель)		Телесный (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1600)						
Состав	Материал	Полиамид			Эластан		сплав алюминия	
	Марка	Domamid-6/6			Spandex DuPont		Avional 100	
	% содержание	77			20		3	

medi elastic knee support 603	
Показания	• Растяжение связок коленного сустава • Отек и выпот в полости сустава • Воспаление (при ревматизме, остеоартрите)
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные	При использовании слишком тесного изделия (неподходящего по размеру) возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная

эффекты		консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.						
Принцип действия		Ребра жесткости благодаря своему расположению по бокам от сустава оказывают моделирующее действие на паттерн движения коленного сустава. Локальное давление активирует рецепторные поля, что уменьшает болевые ощущения и улучшает микроциркуляцию.						
Рекомендации по применению		Максимальная эффективность бандаж достигается во время физической активности. Бандаж можно носить в течение всего дня. Однако вы можете ограничивать время использования, ориентируясь на собственные потребности и ощущения. Бандаж следует снимать перед длительными промежутками времени в состоянии покоя (например, если вы планируете долго сидеть, ехать в автомобиле или спать). При появлении сильной боли или неприятных ощущений во время ношения изделия немедленно снимите его и обратитесь к своему врачу. Соблюдайте указания по уходу за изделием.						
Рекомендации по уходу		Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.						
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить						
Внешний вид								
Размеры	Длина, см	25±1.3	27±1.4	29±1.5	31±1.6	34±1.7	37±1.9	40±2
	Ширина, см	14±0.7	15.5±0.8	17±0.9	18.5±0.9	20±1	21.5±1.1	23±1.2
	Высота, см	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1
Масса, г		62±3.1	66±3.3	71±3.6	77±3.9	83±4.2	89±4.5	95±4.8
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII

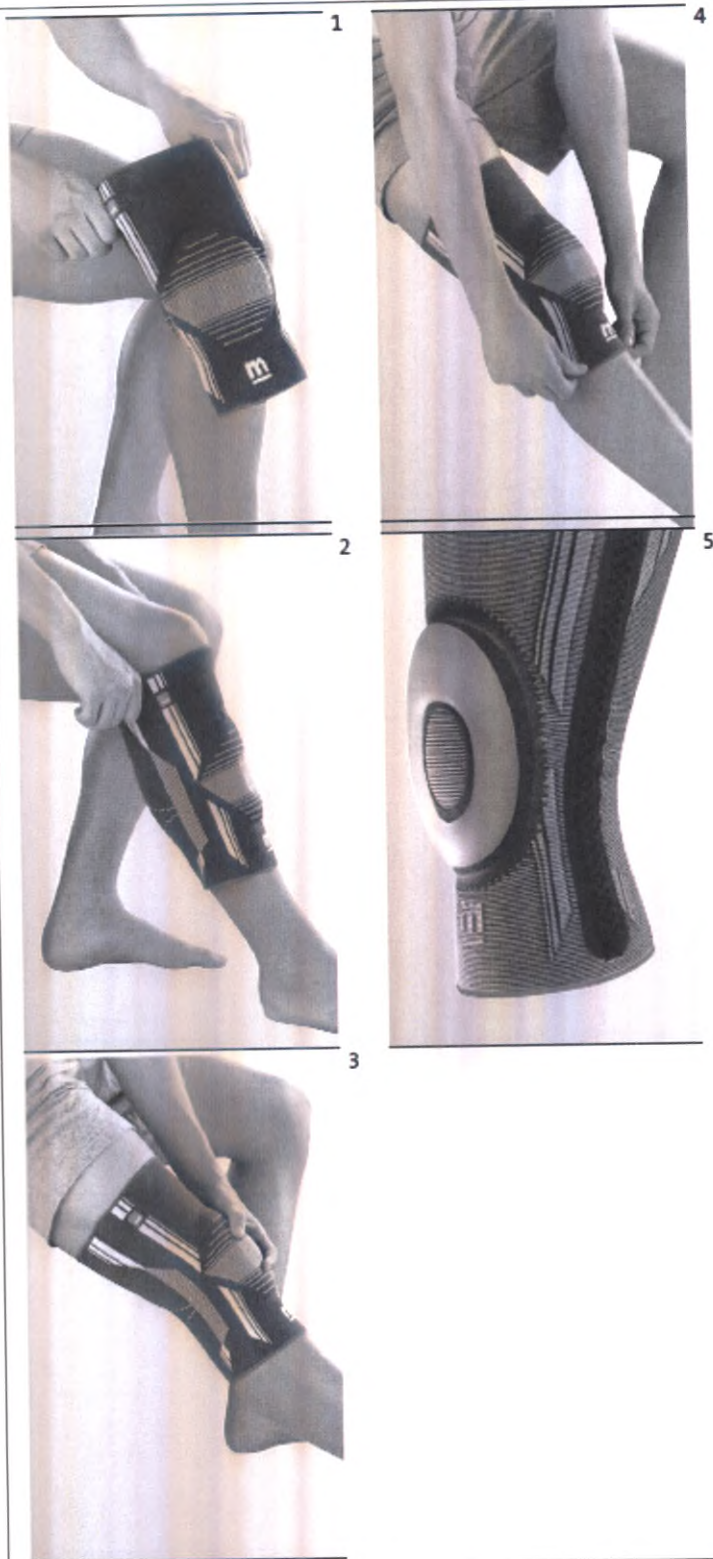
Описание/ Конструкция	ВИД СПЕРЕДИ		ВИД СБОКУ	
	В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 25 x 3 мм (погрешность ± 5 %) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %.			
Цвет (краситель)		Телесный (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1600)		
Состав	Материал	Полиамид	Эластан	Сплав алюминия
	Марка	Domamid-6/6	Spandex DuPont	Avional 100
	% содержание	77	20	3

medi elastic knee support 605	
Показания	- Растяжение связок коленного сустава - Отек и выпот в полости сустава - Воспаление (при ревматизме, остеоартрите)
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия (неподходящего по размеру) возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Ребра жесткости благодаря своему расположению по бокам от сустава оказывают моделирующее действие на паттерн движения коленного сустава. Локальное давление активирует рецепторные поля, что уменьшает болевые ощущения и улучшает микроциркуляцию.
Рекомендации по применению	Максимальная эффективность бандаж достигается во время физической активности. Бандаж можно носить в течение всего дня. Однако вы можете ограничивать время использования, ориентируясь на собственные потребности и ощущения. Бандаж следует снимать перед длительными промежутками времени в состоянии покоя (например, если вы планируете долго сидеть, ехать в автомобиле или спать). При появлении сильной боли или неприятных ощущений во время ношения изделия немедленно снимите его и обратитесь к

		своему врачу. Соблюдайте указания по уходу за изделием.						
Рекомендации по уходу		Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.						
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить						
Внешний вид								
Размеры	Длина, см	25±1.3	27±1.4	29±1.5	31±1.6	34±1.7	37±1.9	40±2
	Ширина, см	14±0.7	15.5±0.8	17±0.9	18.5±0.9	20±1	21.5±1.1	23±1.2
	Высота, см	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1	1.1±0.1
Масса, г		58±2.9	62±3.1	67±3.4	73±3.7	79±4	85±4.3	91±4.6
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII
Описание/ Конструкция		ВИД СПЕРЕДИ				ВИД СБОКУ		
								
		В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 12 x 3 мм (погрешность ±5 %) из алюминия (сплав Avional 100),						

		предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположено отверстие для надколенника.		
Цвет (краситель)		Телесный (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1600)		
Состав	Материал	Полиамид	Эластан	Сплав алюминия
	Марка	Domamid-6/6	Spandex DuPont	Avional 100
	% содержание	77	20	3

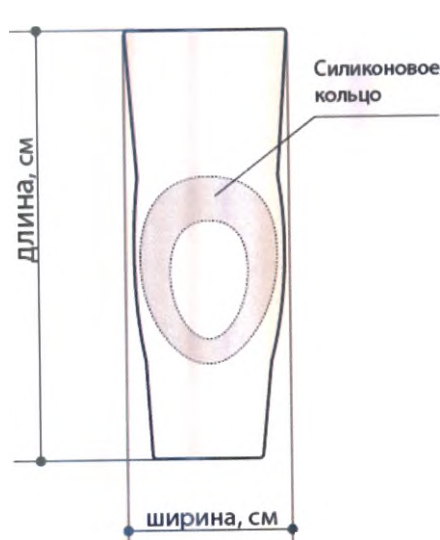
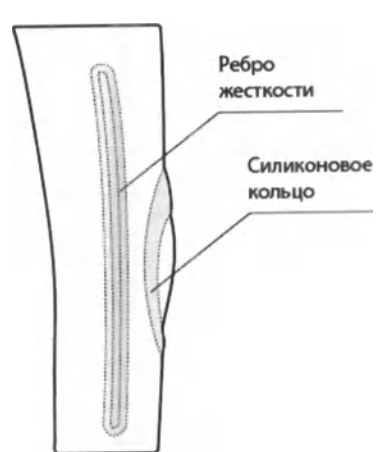
Genumedi	
Показания	• Артрит и артроз коленного сустава • Отеки и выпот в полость коленного сустава • Хроническое послеоперационное и посттравматическое воспаление коленного сустава • Пателло-фemorальный болевой синдром
Противопоказания	Противопоказаний до настоящего времени не выявлено
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании бандажа меньшего размера возможно сдавление нервов и сосудов, что сопровождается симптомами нарушения чувствительности и кровоснабжения. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в области наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например, при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения. Возможность одновременного использования бандажа с компрессионным трикотажем должна обсуждаться с лечащим врачом.
Принцип действия	Силиконовое кольцо особой формы охватывает коленную чашечку, что обеспечивает мягкую стабилизацию надколенника. Силиконовое кольцо со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом.
Рекомендации по применению	Максимальный лечебный эффект бандажа проявляется при физических нагрузках. Бандаж можно носить, в течение всего дня, не снимая. При этом сложно сгибать колено, более чем на 70° в положении сидя. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе. • Возьмите бандаж за верхний край, расположив Ваши большие пальцы внутри изделия (рис. 1). • Потяните бандаж за верхние концы боковых спиральных стержней. Расположите бандаж так, чтобы надколенник охватывался силиконовым кольцом (рис. 2+3). • Для снятия бандажа захватите нижние концы боковых лент и стяните изделие вниз (рис. 4).



Рекомендации по уходу

Можно не вытаскивать силиконовое кольцо перед стиркой. При необходимости оно легко помещается обратно (рис.5).
Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала.

- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием нейтрального моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.
- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.

		• Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.						
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить						
Внешний вид								
Размеры	Длина, см	30.5±1.5	30.5±1.5	30.5±1.5	30.5±1.5	30.5±1.5	30.5±1.5	31.5±1.6
	Ширина, см	16±0.8	17±0.9	17.5±0.9	18±0.9	18±0.9	19±1	20±1
	Высота, см	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1
Масса, г		153±7.7	154±7.7	154±7.7	158±7.9	161±8.1	164±8.2	170±8.5
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII
Описание / Конструкция		ВИД СПЕРЕДИ				ВИД СБОКУ		
								
		В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 11 x 1,8 мм (погрешность ±5 %) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположен карман с пателлярным кольцом 137 x 112 x 5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %.						
Цвет (краситель)		Серый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1638)						
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	Сплав алюминия		
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	Avional 100		
	% содержание	45	22	15	15	3		

Genumedi extrawide

Показания	• Артрит и артроз коленного сустава • Отеки и выпот в полость сустава • Хроническое послеоперационное и посттравматическое воспаление коленного сустава • Пателло-фemorальный болевой синдром
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Силиконовое кольцо особой формы охватывает коленную чашечку, что обеспечивает мягкую стабилизацию надколенника. Силиконовое кольцо со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом.
Рекомендации по применению	Максимальный лечебный эффект бандажа проявляется при физических нагрузках. Бандаж можно носить, в течение всего дня, не снимая. Бандаж может ограничивать сгибание в коленном суставе более чем на 70° в положении сидя. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Если при пользовании изделием у Вас возникли боль или неприятные ощущения, пожалуйста, немедленно снимите его и проконсультируйтесь у Вашего врача. Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе вдали от нагревательных приборов.
Рекомендации по уходу	Можно не вытаскивать силиконовое кольцо перед стиркой. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

Внешний вид



Размеры

Длина, см	35±1.8	37±1.9	39±2	41±2.1
Ширина, см	19±1	21.5±1.1	23±1.2	24.5±1.2
Высота, см	1±0.1	1±0.1	1±0.1	1±0.1

Масса, г

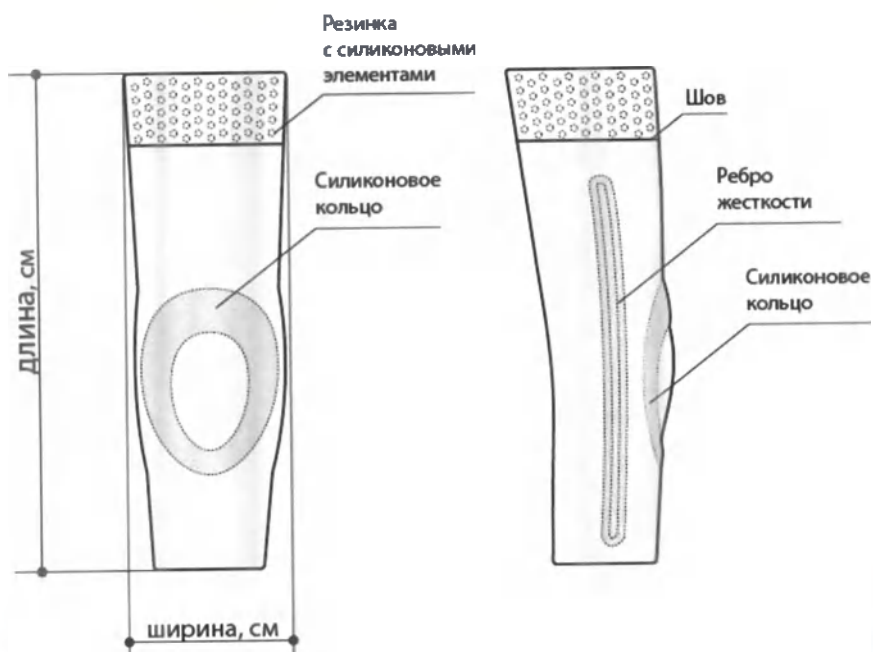
164±8.2	175±8.8	187±9.4	199±10
---------	---------	---------	--------

Модель/Размер

IV	V	VI	VII
----	---	----	-----

ВИД СПЕРЕДИ

ВИД СБОКУ



Описание/ Конструкция

В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лямпасов, находятся ребра жесткости 234 x 11 x 1,8 мм (погрешность ±5 %) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположен карман с пателлярным кольцом 137 x 112 x 5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. К верхней части бандажа приштампована полоса ткани из эластана (Spandex DuPont), предел прочности на разрыв не менее 45 МПа, разрывное удлинение не менее 470 %, шириной 5 см (погрешность ±5 %), покрытая «каплями» силикона (Silicone 401).

Цвет (краситель)

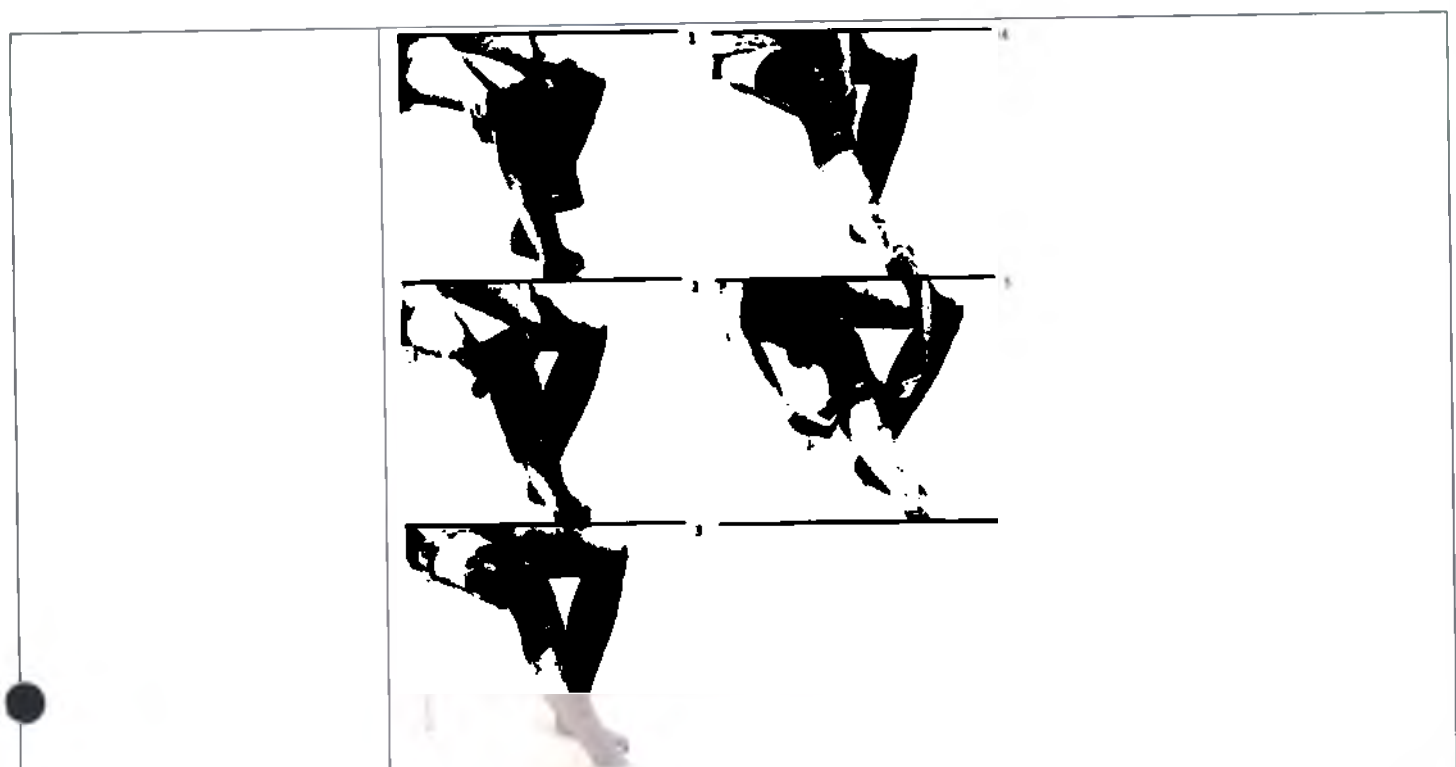
Серый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1638)

Состав

Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	Сплав алюминия
Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	Avional 100
% содержание	46	22	15	15	2

Genumedi PT

Показания	• Болевой синдром надколенно-бедренного сустава • Неправильное положение или смещение коленной чашки • Гипермобильность коленной чашки • Нестабильность коленной чашки • 2-й этап после операции по стабилизации коленной чашки • Повреждения перехода хряща в кость • Повреждение хрящевой ткани • Синовит • Тендинит в месте прикрепления сухожилия к кости / тендинит разгибательного аппарата • Синдром медиопателлярной складки
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия (неподходящего по размеру) возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Силиконовая вставка обеспечивает легкое смещение коленной чашки медиально и стабилизирует ее в данном положении. Массажный эффект силиконовой вставки и компрессионно-эластичной ткани улучшают кровообращение и положительно воздействуют на мышцы бедра, отвечающие за движения коленного сустава. Давление силиконовой вставки можно настраивать индивидуально с помощью регулировочного ремня.
Рекомендации по применению	Максимальная эффективность бандажа достигается во время физической активности. Бандаж можно носить целый день, но нужно прислушиваться к своим ощущениям во время его использования. Перед длительными перерывами (например, сидячей работой, поездкой в автомобиле или сном) бандаж следует снимать. • Расстегните натяжной ремень. Затем возьмитесь большими пальцами за верхний край ребер жесткости (рис. 1). • Потяните бандаж за верхние концы ребер жесткости. Расположите бандаж так, чтобы надколенник охватывался силиконовым кольцом (рис. 2). • Теперь застегните ремень и настройте давление в соответствии со своими потребностями (рис. 3). • Затем еще раз проверьте положение бандажа (рис. 4). • Чтобы снять бандаж, расстегните ремень, возьмите бандаж за ребра жесткости и стяните вниз (рис. 5).



Рекомендации по уходу

Ополаскиватели, жиры, масла, лосьоны, мази и остатки мыла могут оказывать агрессивное влияние на материал, нарушить эффект Clima Comfort и привести к раздражению кожи.

- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием нейтрального моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.
- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.
- Не гладьте.
- Не подвергать химической чистке.

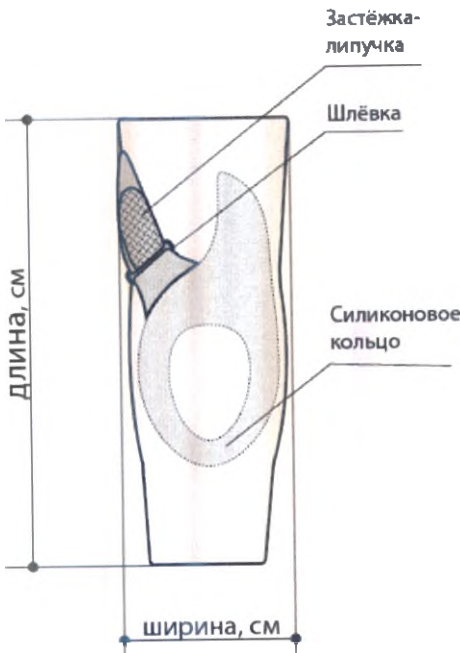
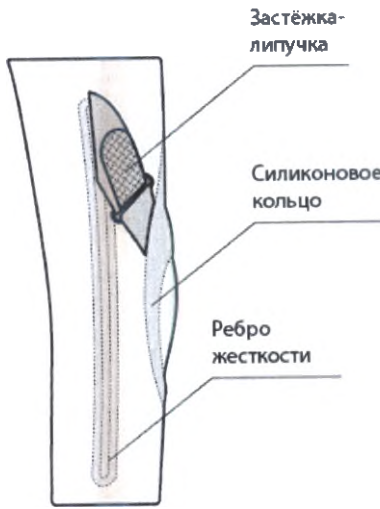
Обслуживание и ремонт

Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

Внешний вид

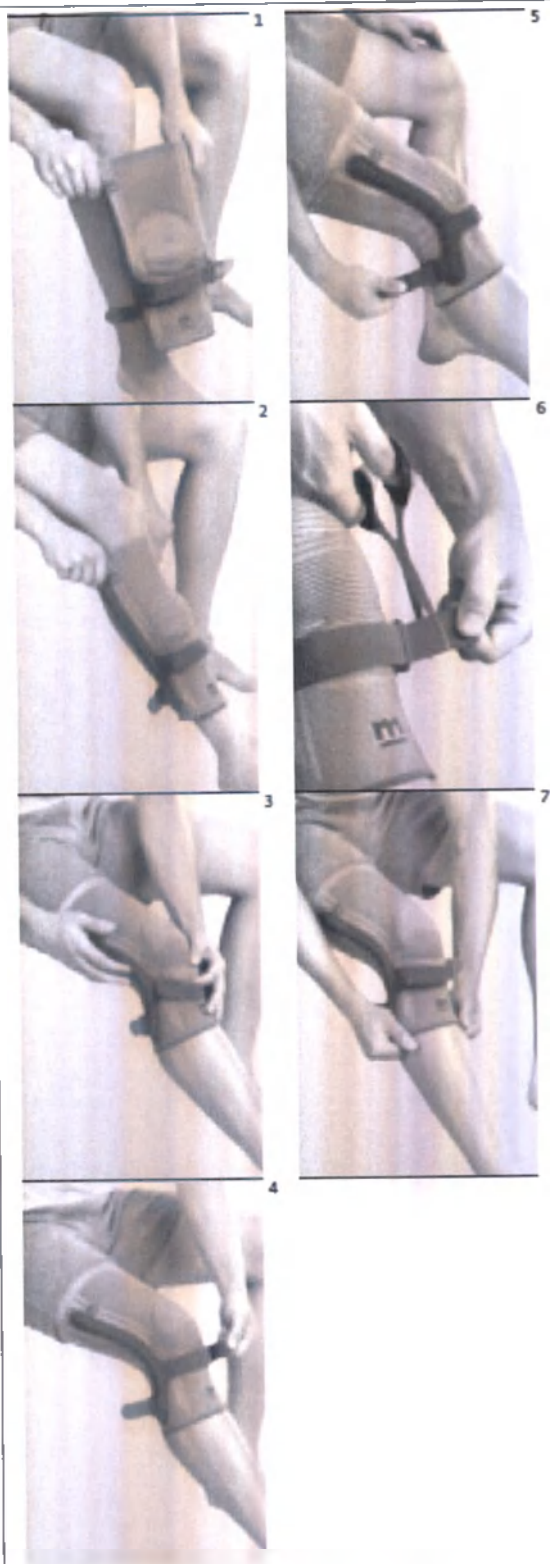


Размеры	Длина, см	29±1.5	31±1.6	33±1.7	35±1.8	37±1.9	39±2	41±2.1
	Ширина, см	18.5±0.9	20±1	21.5±1.1	23±1.2	24.5±1.2	26±1.3	27.5±1.4
	Высота, см	1.4±0.1	1.4±0.1	1.4±0.1	1.4±0.1	1.4±0.1	1.4±0.1	1.4±0.1
Масса, г		126±6.3	135±6.8	145±7.3	155±7.8	166±8.3	179±9	190±9.5
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII

Описание /Конструкция	ВИД СПЕРЕДИ		ВИД СБОКУ			
						
	В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 11 x 1,8 мм (погрешность $\pm 5\%$) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположен карман с пателлярным кольцом 200 x 105 x 14 мм (погрешность $\pm 5\%$) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. На передней наружной части бандажа пришиты ремень из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 Мпа, разрывное удлинение не менее 9 %, с застежкой-липучкой 30 x 39 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 16,0 Н, и шлёвка 47 x 11,5 мм (погрешность $\pm 5\%$).					
	Цвет (краситель)					
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	Сплав алюминия
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	Avional 100
	% содержание	44	22	17	15	2

Genumedi PSS	
Показания	- Пателлярный тендинит («колено прыгуна») - Болезнь Осгуда-Шляттера - Пателлофemorальный болевой синдром - Хондропатия надколенника - Хондромалиция надколенника - После повреждения пателлярного сухожилия - Ретропателлярный артроз - Неправильная траектория движения надколенника - Синдром медиопателлярной складки
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение);

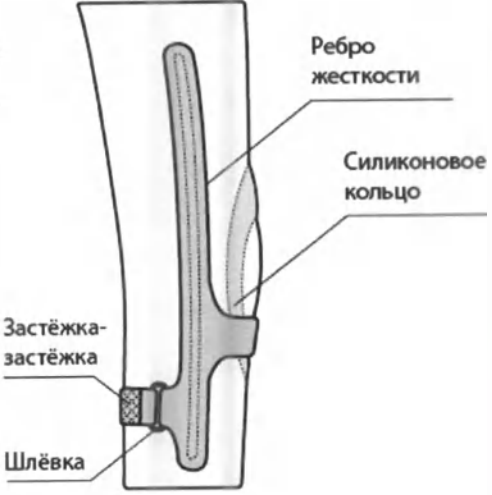
	- нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения
Принцип действия	Силиконовые вставки, интегрированные в бандаж Genumedі PSS, снимают нагрузку с надколенника и в сочетании с компрессионно-эластичной тканью создают эффект массажа. Благодаря этому эффекту происходит стимуляция кровообращения в суставе, при этом припухлость и выпоты проходят, а раздражение и боль становятся слабее. В то же время улучшаются возможности контроля коленного сустава с помощью мышц и происходит его стабилизация собственными связками. Давление дополнительного ремешка с находящейся под ним вставкой ослабляет натяжение пателлярного сухожилия, снимает с него нагрузку в месте крепления и ослабляет боль.
Рекомендации по применению	Максимальный лечебный эффект бандажа проявляется при физических нагрузках. Бандаж можно носить, в течение всего дня, не снимая. При этом сложно сгибать колено, более чем на 70° в положении сидя. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе. · Расстегните оба ремня. · Возьмитесь за бандаж большими пальцами изнутри у верхнего конца боковых ребер жесткости (рис. 1). · Натяните бандаж на колено так, чтобы силиконовое кольцо охватывало надколенник и не давило на него. Убедитесь, что нижняя часть кольца (для снятия нагрузки с сухожилия) под надколенником находится над пателлярным сухожилием (рис. 2 + 3). · Согните ногу под небольшим углом и застегните передний ремень. Убедитесь, что этот ремень проходит нижней частью силиконового кольца (рис. 4). · Затем застегните задний ремень (рис. 5). · Если ремень не подходит по длине, его можно подрезать. Для этого расстегните липучки на концах ремешка и обрежьте ремень до нужной длины (рис. 6). · В заключение еще раз убедитесь, что бандаж надет правильно. · Для снятия бандажа сначала расстегните оба ремня. Затем вставьте пальцы под нижний конец бандажа и стяните его по направлению вниз (рис. 7).



Рекомендации по уходу

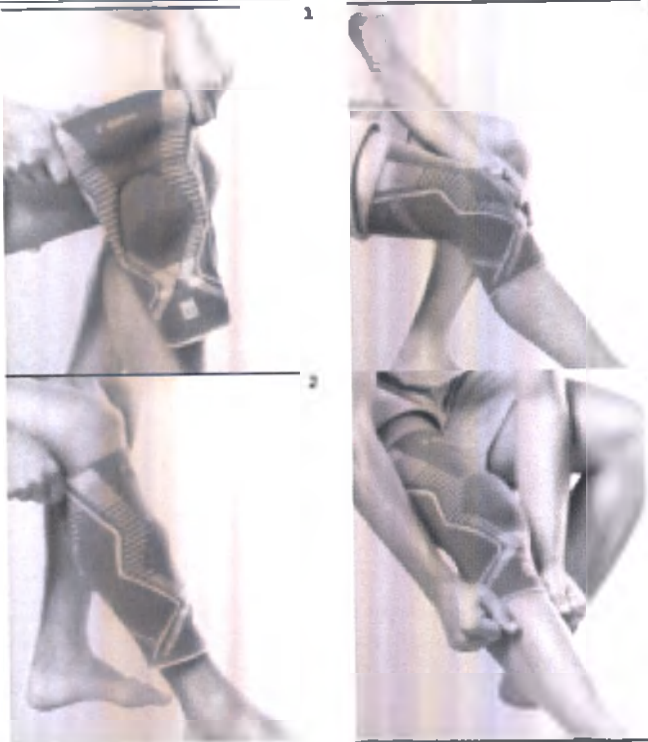
Можно не вытаскивать силиконовое кольцо перед стиркой. Перед стиркой застегните застежки-липучки. Ополаскиватели, жиры, масла, лосьоны, мази и остатки мыла могут оказывать агрессивное влияние на материал, нарушить эффект Clima Comfort и привести к раздражению кожи.

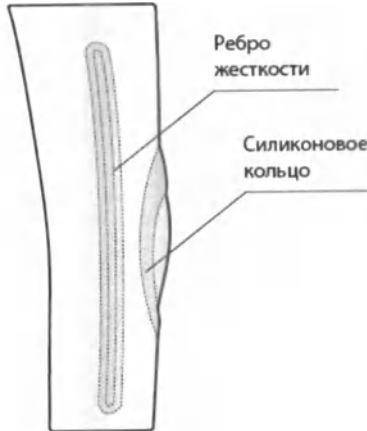
- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием нейтрального моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.
- Не отбеливать.
- Не сушить в сушильной машине.
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.

Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить						
Внешний вид								
Размеры	Длина, см	29±1.5	31±1.6	33±1.7	35±1.8	37±1.9	39±2	41±2.1
	Ширина, см	18.5±0.9	20±1	21.5±1.1	23±1.2	24.5±1.2	26±1.3	27.5±1.4
	Высота, см	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1
Масса, г		128±6.4	137±6.9	147±7.4	158±7.9	169±8.5	182±9.1	193±9.7
Модель/Размер		I	II	III	IV	V	VI	VII
Описание/ Конструкция		ВИД СПЕРЕДИ  ВИД СБОКУ 						
		В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 11 x 1,8 мм (погрешность ±5 %) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположен карман с пателлярным кольцом 137 x 112 x 5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. Спереди и сзади ткань боковых карманов продолжается в виде ремней 29 x 110 мм сзади и 29 x 180 мм спереди (погрешность ±5 %). Ремни перекидываются через шлевки из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 Мпа, разрывное удлинение не менее 4 %. На концах ремней расположены застёжки-липучки 29 x 42 мм (погрешность ±5 %), прочность на разрыв не менее 8,0 Н.						
Цвет (краситель)		Зеленый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1627)						
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	Сплав алюминия		
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	Avional 100		
	% содержание	42	21	21	14	2		

Genumedi E+motion

Показания	• Артрит и артроз коленного сустава • Отеки и выпот в полость сустава • Хроническое послеоперационное и посттравматическое воспаление коленного сустава • Пателло-фemorальный болевой синдром
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения. Также следует проконсультироваться с доктором в случае, если Вы собираетесь комбинировать Genumedi с другими компрессионными изделиями. В принципе, бандажи и ортезы, прилегающие к туловищу слишком плотно, могут быть причиной местного сдавления тканей, либо, что бывает значительно реже, сужения кровеносных сосудов или ущемления нервов.
Принцип действия	Силиконовое кольцо особой формы охватывает коленную чашечку, что обеспечивает мягкую стабилизацию надколенника. Силиконовое кольцо со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом.
Рекомендации по применению	Максимальный лечебный эффект бандажа проявляется при физических нагрузках. Бандаж можно носить, в течение всего дня, не снимая. При этом сложно сгибать колено, более чем на 70° в положении сидя. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе. • Возьмите бандаж за верхний край, расположив Ваши большие пальцы внутри изделия (рис. 1). • Потяните бандаж за верхние концы боковых ребер жесткости. Расположите бандаж так, чтобы надколенник охватывался силиконовым кольцом (рис. 2+3). • Для снятия бандажа захватите нижние концы ребер жесткости и стяните изделие вниз (рис. 4).

						
Рекомендации по уходу		Можно не вытаскивать силиконовое кольцо перед стиркой. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. Ополаскиватели, жиры, масла, лосьоны, мази и остатки мыла могут оказывать агрессивное влияние на материал, нарушить эффект Clima Comfort и привести к раздражению кожи. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием нейтрального моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.				
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить				
Внешний вид						
Размеры	Длина, см	31±1.6	33±1.7	35±1.8	37±1.9	39±2
	Ширина, см	16±0.8	17±0.9	18±0.9	20.5±1	22±1.1
	Высота, см	1±0.1	1±0.1	1±0.1	1±0.1	1±0.1
Масса, г		134±6.7	143±7.2	153±7.7	165±8.3	177±8.9
Модель/Размер		II	III	IV	V	VI

Описание/ Конструкция	ВИД СПЕРЕДИ		ВИД СБОКУ			
						
В специальных карманах бандажа, расположенных по линии лампасов, находятся ребра жесткости 234 x 11 x 1,8 мм (погрешность $\pm 5\%$) из алюминия (сплав Avional 100), предел прочности на разрыв не менее 295 МПа, удлинение разрыва не менее 11 %. Спереди посередине бандажа расположен карман с пателлярным кольцом 137 x 112 x 5 мм (погрешность $\pm 5\%$) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %.						
Цвет (краситель)		Лазурный с оранжевым орнаментом (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1624 и JAC 1604)				
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	Сплав алюминия
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	Avional 100
	% содержание	43	21	17	17	2

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандажи на голеностопный сустав

Levamed

Показания	• Ощущение нестабильности голеностопного сустава (острое, хроническое, после повреждения связок) • Воспаление голеностопного сустава в результате чрезмерных нагрузок, после травм и операций, в том числе сопровождающееся отеком и выпотом • Воспаление голеностопного сустава (артрит) • Артроз голеностопного сустава
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены
Важная информация/Возможные побочные эффекты	При использовании бандажа меньшего размера возможно сдавление нервов и сосудов, что сопровождается симптомами нарушения чувствительности и кровоснабжения. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в области наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например, при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения. Возможность одновременного использования бандажа с компрессионным трикотажем должна обсуждаться с лечащим врачом.
Принцип действия	Силиконовые полукольца со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом. Бандаж улучшает проприоцептивную чувствительность, за счет чего усиливается мышечная поддержка и стабилизируется голеностопный сустав
Рекомендации по применению	Для максимального лечебного эффекта Levamed следует носить регулярно и сочетать с физическими упражнениями. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Если при пользовании изделием у Вас возникли боль или неприятные ощущения, пожалуйста, немедленно снимите его и проконсультируйтесь у Вашего врача. Бандаж можно использовать в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе.
Рекомендации по уходу	Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства с нейтральным pH или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

Внешний вид



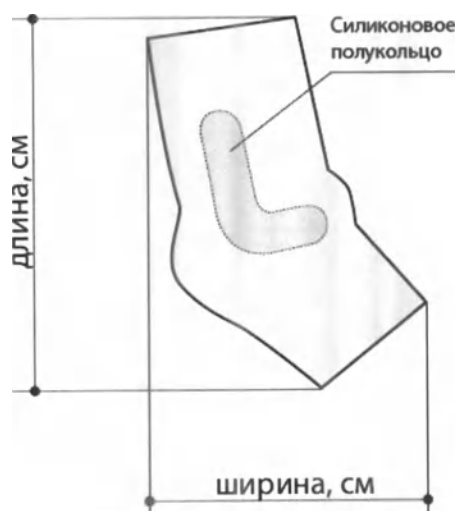
Размеры

Длина,	22±1.1	22±1.1	24±1.2	24±1.2	24±1.2	24±1.2
Ширина,	11±0.6	11±0.6	12.5±0.6	12.5±0.6	13±0.7	13±0.7
Высота,	2.5±0.1	2.5±0.1	2.5±0.1	2.5±0.1	2.5±0.1	2.5±0.1
Масса	65±3.3	68±3.4	72±3.6	73±3.7	74±3.7	74±3.7
Модель/Размер	I	II	III	IV	V	VI

ВИД СЛЕВА

ВИД СПРАВА

Описание/ Конструкция



В специальных карманах бахляжи слева и справа расположены полукольца 100 x 20 x 3,5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %.

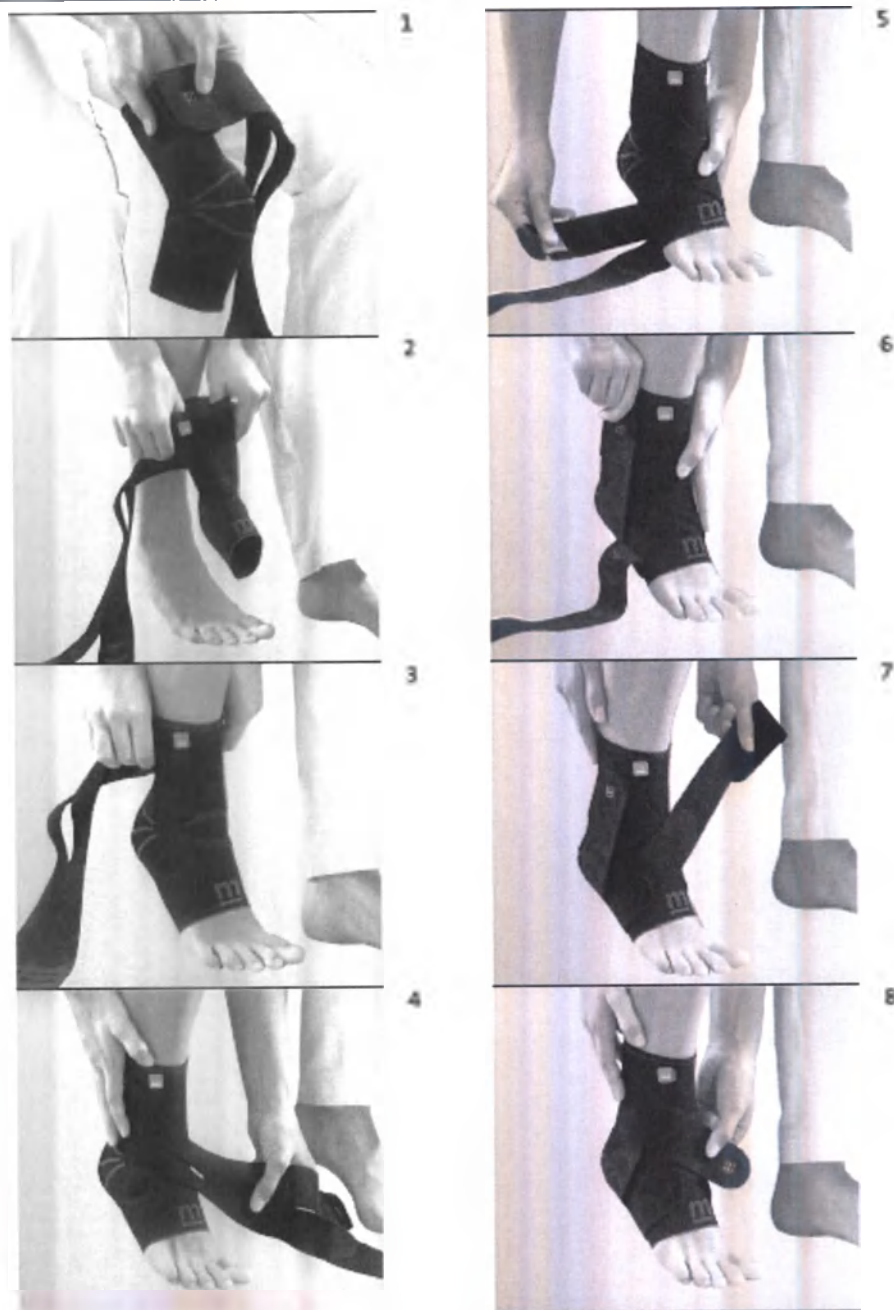
Цвет (краситель)

Серый (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1638)

Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont
	% содержание	48	22	11	19

Levamed active

Показания	• Фиксация сустава при нестабильности связочного аппарата • Защита от супинационных травм, особенно при занятиях спортом. • Острое или хроническое воспаление после операций и травм • Повреждения синдесмоза голеностопного сустава
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Система ремней стабилизирует голеностопный сустав подобно восьмислойной повязке. Силиконовые полукольца со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом. Бандаж улучшает проприоцептивную чувствительность, за счет чего усиливается мышечная поддержка и стабилизируется голеностопный сустав.
Рекомендации по применению	Levamed active надежно стабилизирует сустав при вращении, что особенно актуально во время занятий спортом. Бандаж наиболее эффективен при физической активности. При необходимости бандаж можно использовать в течение всего дня. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. При возникновении боли или сильного дискомфорта, бандаж следует немедленно снять и обратиться к лечащему врачу. • Зафиксируйте конец ремня, маркированный одной точкой на задней части бандажа (рис. 1). • Возьмите бандаж за верхнюю часть с обеих сторон (рис. 2). • Наденьте бандаж на ногу так, чтобы нижняя часть бандажа плотно прилегала к пятке, а силиконовые полукольца находились вокруг голеностопного сустава (рис. 3). • Оберните ремень диагонально вниз над тылом стопы (рис. 4). • Затем проведите ремень под тыльной частью стопы так, чтобы он располагался по центру (рис. 5). • Затем зафиксируйте короткий незластичный ремень над щиколоткой в специально обозначенной зоне (рис. 6). При необходимости ремень можно укорачивать. • Затем оберните эластичный ремень в форме цифры «8» по диагонали через стопу вокруг неё и зафиксируйте застежкой-липучкой в передней части (рис. 7).



Рекомендации по уходу

Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала.

- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.

- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.
- Не гладьте.
- Не подвергать химической чистке.

Обслуживание и ремонт

Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

Внешний вид



Размеры

Длина,	23±1.2	24±1.2	25±1.3	26±1.3	27±1.4	28±1.4
Ширина,	10±0.5	10.5±0.5	11±0.6	11.5±0.6	12±0.6	12.5±0.6
Высота,	1.8±0.1	1.8±0.1	1.8±0.1	1.8±0.1	1.8±0.1	1.8±0.1

Масса, г

100±5	107±5.4	115±5.8	123±6.2	131±6.6	140±7
-------	---------	---------	---------	---------	-------

Модель/Размер

I

II

III

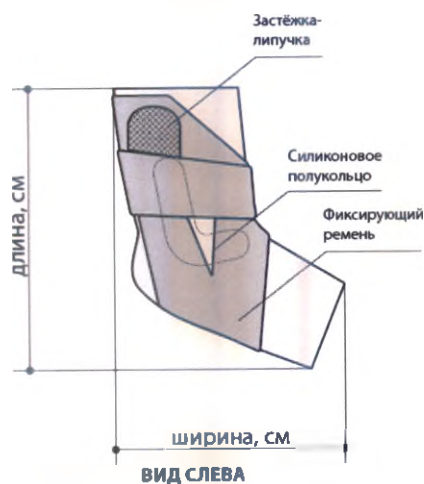
IV

V

VI

Описание/ Конструкция

ВИД СЛЕВА



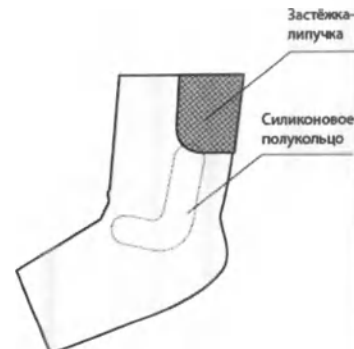
ВИД СЛЕВА

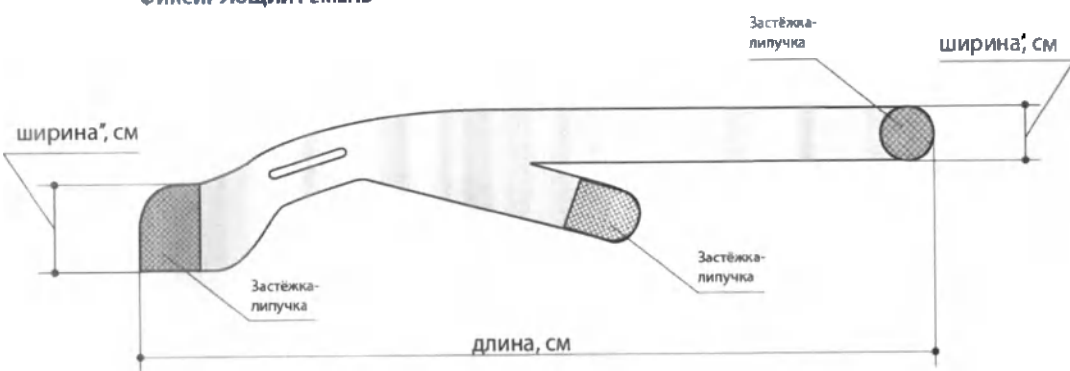


ВИД СПРАВА



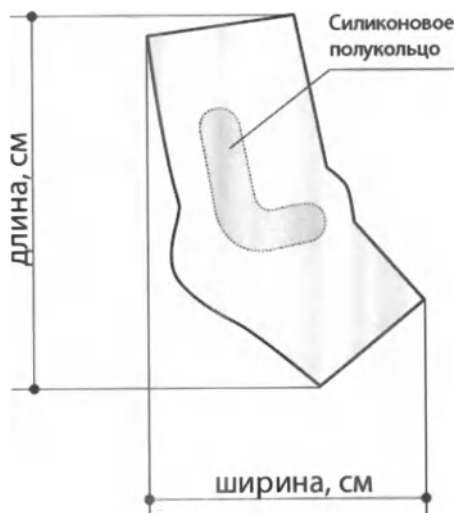
ВИД СПРАВА



ФИКСИРУЮЩИЙ РЕМЕНЬ  В специальных карманах бандажа слева и справа расположены полукольца 100 x 20 x 3,5 мм (погрешность $\pm 5\%$) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %. К верхней задней части бандажа с помощью застежки-липучки 75 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 16,0 Н, прикреплен Y-образный фиксирующий ремень 800 x 50 (75) мм (см. рисунок в разборе; в скобках указана ширина''; погрешность $\pm 5\%$) из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %. На узких концах Y-образного фиксирующего ремня расположены застежки-липучки 65 x 50 мм (погрешность $\pm 5\%$), прочность на разрыв не менее 23,0 Н.					
Цвет (краситель)		Черный (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1639)			
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont
	% содержание	49	23	11	17

Levamed E+motion	
Показания	• Легкая нестабильность голеностопного сустава • Растяжения связок сустава, «голеностопный сустав футболиста» • Воспаление голеностопного сустава (артрит) • Хроническое воспаление и дегенерация после операций и травм (артроз)
Противопоказания	До настоящего времени не выявлены.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	При использовании слишком тесного изделия возможно сдавление кровеносных сосудов и нервов. Дополнительная консультация врача необходима в следующих случаях: - заболевания и повреждения кожи в проекции наложения бандажа, особенно при наличии признаков воспаления (боль, локальное повышение температуры, отек, покраснение); - нарушение чувствительности или кровоснабжения нижних конечностей, например при диабете; - нарушение дренажа лимфы или отек мягких тканей нижних конечностей неясного происхождения.
Принцип действия	Силиконовые полукольца со специальными рельефными элементами и компрессионно-эластичная ткань массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом. Бандаж улучшает проприоцептивную чувствительность, за счет чего усиливается мышечная поддержка и стабилизируется голеностопный сустав
Рекомендации по применению	Для максимального лечебного эффекта Levamed E+motion следует носить регулярно и сочетать с физическими упражнениями. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать. Бандаж можно использовать, находясь воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе. • Выверните верхнюю часть бандажа наружу до силиконовых полуколец (рис. 1). • Возьмите бандаж за середину силиконовых полуколец. Натяните бандаж на стопу так,

	чтобы пятка оказалась в правильном положении (силиконовые полукольца должны окружать лодыжки) (рис. 2). • Разверните верхнюю часть бандажа и, по необходимости, подтяните его (рис. 3). Бандаж надет правильно, если шов проходит по середине пятки.
Рекомендации по уходу	Ополаскиватели, жиры, масла, лосьоны, мази и остатки мыла могут оказывать агрессивное влияние на материал, нарушить эффект Clima Comfort и привести к раздражению кожи. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт	Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить

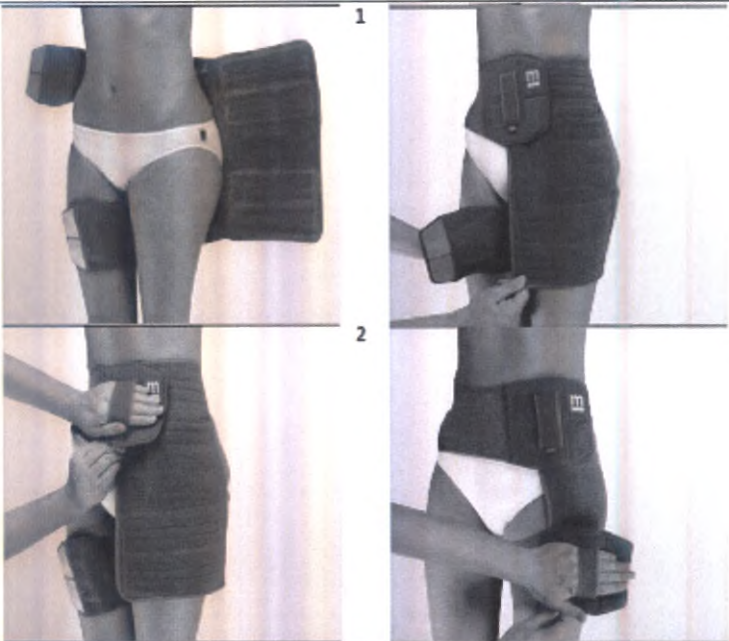
Внешний вид						
Размеры	Длина,	23±1.2	24±1.2	25±1.3	26±1.3	27±1.4
	Ширина,	10±0.5	10.5±0.5	11±0.6	11.5±0.6	12±0.6
	Высота,	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1	1.5±0.1
Масса, г		70±3.5	75±3.8	81±4.1	87±4.4	94±4.7
Модель/Размер		I	II	III	IV	V
Описание/ Конструкция		ВИД СЛЕВА			ВИД СПРАВА	
						
		В специальных карманах биндажа слева и справа расположены полукольца 100 x 20 x 3,5 мм (погрешность ±5 %) из силикона (Silicone 401), предел прочности на разрыв не менее 9 МПа, разрывное удлинение не менее 600 %.				
Цвет (краситель)		Лазурный с оранжевым орнаментом (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1624 и JAC 1604)				
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Силикон	Эластан	
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Silicone 401	Spandex DuPont	
	% содержание	48	22	11	19	

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

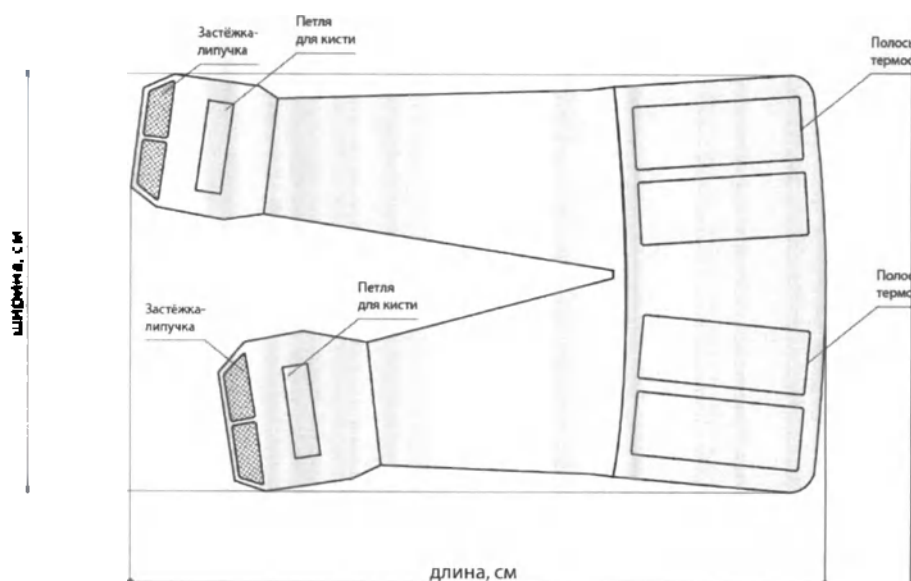
При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Бандаж на тазобедренный сустав и бедро

medi orthocox	
Показания	Необходимость компрессионной терапии и ограничения внешней ротации бедра после: • межвертельной корригирующей остеотомии; • остеосинтеза бедра при подвертельных переломах; • тотального эндопротезирования тазобедренного сустава.
Противопоказания	Относительные противопоказания • артериальная недостаточность; • выраженная деформация нижних конечностей; • гангренозный некроз.
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	В силу выраженного локального давления в проекции большого вертела необходим динамический мониторинг кровоснабжения в данной области.
Принцип действия	Бандаж создает циркулярную зону давления в области операционного вмешательства и предохраняет тазобедренный сустав от нежелательных движений. Таким образом, бандаж ограничивает произвольные и неконтролируемые движения в тазобедренном суставе, в том числе в ночное время, и обеспечивает высокий уровень безопасности при необходимости мобилизации тазобедренного сустава. Использование бандажа medi orthocox облегчает реализацию гемостатической терапии в области тазобедренного сустава на этапе ранней послеоперационной реабилитации, что позволяет сократить время послеоперационного пребывания в больнице
Рекомендации по применению	Инструкция по надеванию • Оберните изделие вокруг таза и бедра (рис. 1). • Натяните тазовую часть на область таза с учетом ощущений пациента и зафиксируйте с помощью застежки-липучки (рис. 2). • Натяните бедренную часть на проксимальную часть бедра и зафиксируйте с помощью застежки-липучки. С этого момента компрессионный эффект бандажа нейтрализует тоническое напряжение мышц, вращающих бедро кнаружи (рис. 3). • При необходимости пациент может сам отрегулировать степень натяжения ткани бандажа, зафиксировав застежку-липучку в новом положении (рис. 4)

						
Рекомендации по уходу		Перед стиркой застегните застежки-липучки. Это поможет продлить срок их службы и предотвратит порчу других изделий. Машинная стирка запрещена. При стирке не используйте отбеливатели и кондиционеры для белья.				
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить				
Внешний вид						
Размеры	Длина, см	78±3,9	86±4,3	98±4,9	106±5,3	114±5,7
	Ширина, см	39±2	39±2	39±2	39±2	39±2
	Высота, см	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2	3±0.2
Масса		186±9.3	200±10	214±10.7	260±13	293±14.7
Модель/Размер		S	M	L	XL	XXL

Описание/ Конструкция



Полотно бандажа разделено на два фрагмента: тазовый и бедренный. Каждый фрагмент имеет ребра жесткости, созданные путем термической обработки материала, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %. Каждый фрагмент имеет панель застежку размером 164 x 160 мм (погрешность ± 5 %), изготовленную из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %. Панели прикреплены к полотну бандажа термошвом длиной 138 мм и толщиной 1,6 мм (погрешность ± 5 %), прочность шва на разрыв не менее 172 МПа, разрывное удлинение не менее 15 %. На панелях расположены застежки-липучки 110 x 50 мм (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 19 Н. На каждой панели расположена петля для кисти размером 85 x 40 мм (погрешность ± 5 %), изготовленная из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %.

Цвет (краситель)		Серый (Jacquard Acid Dyes JAC 1638)		
Состав	Материал	Полиамид	Полиэстер	Эластан
	Марка	Domamid-6/6	Trevira cs	Spandex DuPont
	% содержание	67	25	8

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

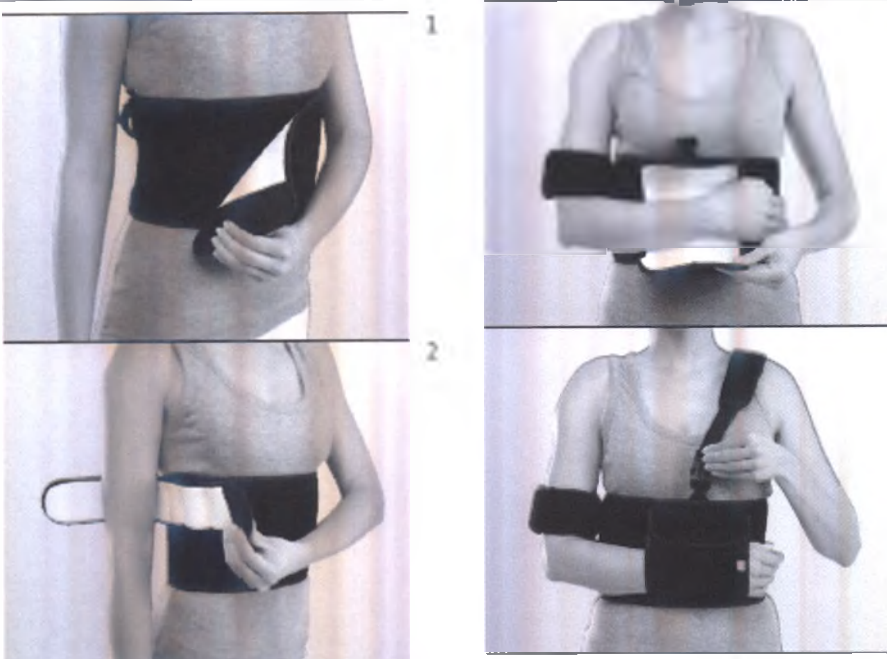
Бандажи на верхнюю конечность

medi Arm fix	
Показания	• Консервативная и послеоперационная терапия переломов проксимального отдела плечевой кости • Консервативная и послеоперационная терапия переломов лопатки • Консервативная и послеоперационная терапия разрыва акромиально-ключичного сочленения • Консервативная терапия болезненного омартроза • Консервативная и послеоперационная терапия импинджмент-синдрома • Консервативная и послеоперационная терапия артроза акромиально-ключичного сочленения • Послеоперационная терапия после протезирования плечевого сустава • Консервативная терапия после вывиха плеча • Консервативная терапия неполных вывихов плеча в хроническом состоянии • Консервативная и послеоперационная терапия переломов дистального отдела
Противопоказания	Задний вывих плеча
Важная информация/Возможные побочные эффекты	Бандаж на верхнюю конечность medi Arm fix может быть использован только в случае отсутствия заболеваний и повреждений кожи непосредственно в области наложения бандажа.
Принцип действия	Стабилизация плечевого и локтевого суставов с возможностью увеличения амплитуды движения на этапах реабилитации и выполнения лечебной физкультуры путем расстегивания / ослабления плечевого ремня и фиксирующих манжет.
Рекомендации по применению	1. Оберните пояс вокруг тела и застегните ее точно под грудью. 2. Зафиксируйте поврежденную руку с помощью плечевой манжеты в нижней трети плеча. 3. Пристегните манжету предплечья впереди на поясе. Раскройте манжету и поместите травмированную руку внутрь. Закройте манжету с помощью застежки-липучки. 4. Пропустите плечевой ремень поверх здорового плеча и зафиксируйте его с помощью застежки фастекс на манжете предплечья. Отрегулируйте по длине плечевой ремень и положение дополнительной накладке. Она должна располагаться возле шеи. Положение дополнительной накладки следует зафиксировать застежкой-липучкой.    

Рекомендации по уходу		Перед стиркой застегните застёжки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства medi clean или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить
Внешний вид		
Размеры	Длина, см	75±3.8
	Ширина, см	16±0.8
	Высота, см	0.8±0
Масса, г		290±14.5
Модель/Размер		universal
Описание/Конструкция		ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЕНЬ  МАНЖЕТА НА ПРЕДПЛЕЧЬЕ  МАНЖЕТА НА ПЛЕЧО  ПОЯС  Бандаж состоит из плечевого ремня, манжеты для плеча, манжеты для предплечья и пояса. Все элементы изготовлены из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %. Плечевой пояс имеет размер 1100 x 40 мм (погрешность ±5 %). На плечевом поясе

		находится элемент застежки фастекс из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. На краях ремня липучки 135 x 37 мм и 65 x 37 мм (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 16,0 Н. Муфта 200 x 56 мм (погрешность ± 5 %) из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %. Манжета для плеча имеет размер 445 x 69 мм (погрешность ± 5 %). Посередине манжеты расположена липучка 135 x 49 мм (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 23,0 Н. На краю манжеты расположена липучка 56 x 40 мм, (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 17,0 Н.
Цвет (краситель)		Темно-синий (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1625)
Состав	Материал	Полиамид
	Марка	Domamid-6/6
	% содержание	100

medi Shoulder fix	
Показания	• Консервативная и послеоперационная терапия переломов проксимального отдела плечевой кости • Консервативная и послеоперационная терапия переломов лопатки • Консервативная и послеоперационная терапия разрыва акромиально-ключичного сочленения • Консервативная терапия болезненного омартроза • Консервативная и послеоперационная терапия импинджмент-синдрома • Консервативная и послеоперационная терапия артроза акромиально-ключичного сочленения • Послеоперационная терапия после протезирования плечевого сустава • Консервативная терапия после вывиха плеча • Консервативная терапия неполных вывихов плеча в хроническом состоянии • Консервативная и послеоперационная терапия переломов дистального отдела плечевой кости
Противопоказания	Задний вывих плеча
Важная информация/ Возможные побочные эффекты	Бандаж на верхнюю конечность medi Shoulder fix может быть использован только в случае отсутствия заболеваний и повреждений кожи непосредственно в области наложения бандажа.
Принцип действия	Стабилизация плечевого и локтевого суставов с возможностью увеличения амплитуды движения на этапах реабилитации и выполнения лечебной физкультуры путем расстегивания / ослабления плечевого ремня и фиксирующих манжет.
Рекомендации по применению	1. Оберните пояс вокруг тела и застегните ее точно под грудью. 2. Зафиксируйте поврежденную руку с помощью плечевой манжеты в нижней трети плеча. 3. Пристегните манжету предплечья впереди на пояс. Раскройте манжету и поместите травмированную руку внутрь. Закройте манжету с помощью застежки-липучки. 4. Пропустите плечевой ремень поверх здорового плеча и зафиксируйте его с помощью застежки фастекс на манжете предплечья. Отрегулируйте по длине плечевой ремень и положение дополнительной накладки. Она должна располагаться возле шеи. Положение дополнительной накладки следует зафиксировать застежкой-липучкой.

		
Рекомендации по уходу		Перед стиркой застегните застежки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала. • Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства medi clean или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °C с мягким моющим средством без использования ополаскивателя. • Не отбеливать. • Сушите на воздухе. • Не гладьте. • Не подвергать химической чистке.
Обслуживание и ремонт		Техническое обслуживание бандажа в течение периода использования не требуется. Бандаж не является ремонтпригодным. При повреждении изделия его использование следует прекратить
Внешний вид		
Раз-меры	Длина, см	75±3.8
	Ширина, см	16±0.8
	Высота, см	0.8±0
Масса, г		290±14.5
Модель/Размер		universal

Описание/ Конструкция

ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЕШЬ



МАНЖЕТА НА ПРЕДПЛЕЧЬЕ



МАНЖЕТА НА ПЛЕЧО



ПОЯС



Бандаж состоит из плечевого ремня, манжеты для плеча, манжеты для предплечья и пояса. Все элементы изготовлены из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %.

Плечевой пояс имеет размер 1100 x 40 мм (погрешность ± 5 %). На плечевом поясе находится элемент застежки фастекс из блочного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 60 МПа, разрывное удлинение не менее 4 %, предел прочности на изгиб не менее 38 МПа. На краях ремня липучки 135 x 37 мм и 65 x 37 мм (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 16,0 Н. Муфта 200 x 56 мм (погрешность ± 5 %) из шовного полиамида марки Domamid 6/6, предел прочности на разрыв не менее 49 МПа, разрывное удлинение не менее 9 %.

Манжета для плеча имеет размер 445 x 69 мм (погрешность ± 5 %). Посередине манжеты расположена липучка 135 x 49 мм (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 23,0 Н. На краю манжеты расположена липучка 56 x 40 мм, (погрешность ± 5 %), прочность на разрыв не менее 17,0 Н.

Цвет (краситель)		Темно-синий (краситель Jacquard Acid Dyes JAC 1625)
Состав	Материал	Полиамид
	Марка	Domamid-6/6
	% содержание	100

ВНИМАНИЕ! Данная информация актуальна для всех изделий!

При наличии заболеваний и повреждений кожи в области наложения ортопедического изделия оно не должно непосредственно контактировать с участками поврежденной кожи.

Приложение 9

Наименование	Растяжимость до стирки, % ±5%	Рабочая растяжимость, %, ±5%	Поверхностная плотность, г/м ² ±5%	Разрывная нагрузка, Н (кгс) ±5%	Класс компрессии	Остаточная деформация до и после стирки, %, ±5%	Растяжимость после стирки, %, ±5%	Изменение линейных размеров %, ±5%	Разрывное удлинение изделий (изменение значения разрывного удлинения изделий после стирки), %, ±5%
Бандаж (корсет) поясничный Lumbamed sacro	190	15	870	196 (20,0)	I-II	I	190	10	250
Бандаж (корсет) поясничный Lumbamed facet	190	15	870	196 (20,0)	I-II	I	190	10	250
Бандаж (корсет) поясничный Lumbamed plus E+motion	190	15	870	196 (20,0)	I-II	I	190	10	250
Бандаж (корсет) для беременных: protect.Maternity belt	250	15	420	170 (17,3)	I-II	4	250	12	310
Бандаж на локтевой сустав: Epicomed E+motion	220	30	680	196 (30,8)	I-II	I	220	10	260
Бандаж на предплечье: medi elbow strap	-	-	330	201 (20,5)	I-II	0	-	2	5

Бандаж на предплечье: protect.Epi strap.	-	-	340	201 (20,5)	I-II	0	-	2	5
Бандаж на коленный сустав medi elastic knee support 601	210	25	470	196 (30,8)	II	2	210	10	260
Бандаж на коленный сустав medi elastic knee support 603	210	25	470	196 (30,8)	II	2	210	10	260
Бандаж на коленный сустав medi elastic knee support 605	210	25	470	196 (30,8)	II	2	210	10	260
Бандаж на коленный сустав Genumedi	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на коленный сустав Genumedi extrawide	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на коленный сустав Genumedi PT	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на коленный сустав Genumedi PSS	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на коленный сустав Genumedi E+motion	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на голеностопный сустав и стопу: Levamed	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260

Бандаж на голеностопный сустав и стопу: Levamed active	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на голеностопный сустав и стопу: Levamed E+motion	220	30	680	196 (20,0)	I-II	1	220	10	260
Бандаж на тазобедренный сустав и бедро medi orthosox	110	24	870	223 (22,7)	I-II	1	110	5	150
Бандаж на верхнюю конечность: medi Arm fix	-	-	220	223 (22,7)	0	0	-	2	8
Бандаж на верхнюю конечность: medi Shoulder fix.	-	-	220	223 (22,7)	0	0	-	2	8

Sewn and signed 62 pages

Klaus Hones
Head of International Sales Orthopaedics



/Логотип: меди (medi)/

«меди ГмбХ & Ко. КГ» (medi GmbH & Co. KG) Медикусштрассе 1 D-95448 Байройт
(Medicusstraße 1 D-95448 Bayreuth)

В Росздравнадзор
От «меди ГмбХ & Ко. КГ», Германия

«меди ГмбХ & Ко. КГ»
Медикусштрассе 1
95448 Байройт
Германия
телефон +49 921 912-0
факс +49 921 912-57
medi@medi.de
www.medi.de

Мы направляем вам следующий документ для регистрации медицинского изделия на территории Российской Федерации:

Эксплуатационная документация на бандажи (корсеты) фиксирующие медицинские, на русском языке.

Байройт, 20 ноября 2018 г.

/Подпись/

Клаус Хонес (Klaus Hones)
Руководитель отдела международной торговли, ортопедические изделия

/Штамп: «меди ГмбХ & Ко. КГ»
95448 Байройт
Германия/

«меди». чувствую себя лучше.

E013210/06.2017 г.

Рег. номер в Торговом реестре Байройта HRA 529/ HRB 166
Номер плательщика НДС DE 132354257

Лично ответственный партнер:
«меди Фервальтунгсгезельшафт мбХ»
(medi Verwaltungsgesellschaft mbH)

Директора: Стефан Вайхермюллер • Герхард Кольб (Gerhard Kolb)
• Дирк Трайбер (Dirk Treiber)
№ сертификата AEOF: DE AEOF 100167

«ХюпоФерайнсбанк» (HypoVereinsbank)
ИБАН DE 26 77320072 0003 0241 48
БИК HYVEDEMM412

«ФР-Банк Байройт-Хоф»
(VR-Bank Bayreuth-Hof)
ИБАН DE 42 7806 0896 0006 2059 76
БИК GENODEF1HO1

Настоящим удостоверяю, что подпись на настоящем документе поставлена в моем присутствии:

г-ном Клаусом Хонесом,
дата рождения: 23 июня 1972 г.
юридический адрес: Медикусштрассе 1,
D-95448 Байройт,
личность которого мною установлена,

и по заявлению которого, действующего от имени компании

«меди ГмбХ & Ко. КГ»
с юридическим адресом: 95448 Байройт, Медикусштрассе 1.

Байройт, 20 ноября 2018 г.

/Подпись/

Маркус Эберль (Markus Eberl), нотариус

*/Рельефный оттиск на самоклеящемся лейбле: Маркус Эберль * Нотариус Байройта/*

47820

Прошито и подписано 62 страницы

/Подпись/

Клаус Хонес

Руководитель отдела международной торговли, ортопедические изделия

Российская Федерация
Город Москва
Десятое декабря две тысячи восемнадцатого года

Я, Разгоняева Елена Владимировна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Кубасова Игоря Евгеньевича, свидетельствую подлинность подписи переводчика Кирюшатовой Ольги Андреевны. Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/293-н/77-2018- *11-1685*

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.



Е.В. Разгоняева
(инициалы, фамилия ВРИО нотариуса)

Всего прошито, пронумеровано
и скреплено печатью
662 лист(а)ов
ВРИО Нотариуса

